



Το Σκλάβειο απελευθερώθηκε πλέον από τα δεσμά του

Με λεπτές κινήσεις και με υπολογισμούς ακριβείας το Κτίριο Άτλας περιήλθε εξ ολοκλήρου στο Τριφύλλειο Ίδρυμα.

Συγχαρητήριο σ' όλους αυτούς που μόχθησαν γι' αυτή την επιτυχία.

Τουλάχιστον για 25 και περισσότερα χρόνια το κτίριο Άτλας ήταν ένα μεγάλο αγκάθι και μια υπόθεση που χρειάστηκε υπεράνθρωπες προσπάθειες για να καταλήξει τελικά στην οριστική του επίλυση.

Ο Γεώργιος Σκλάβος, ομογενής στην Αυστραλία, από το χωριό Μητάτα, με την διαθήκη του καταλείπει το ήμισυ των κτιρίων "Άτλας" και Star στην καρδιά του Brisbane, στο Τριφύλλειο Ίδρυμα και το άλλο ήμισυ στους κληρονόμους του. Παράλληλα εκτελεστή της κληρονομιάς, ορίζει την Κυθηραϊκή Αδελφότητα Κουησλάνδης, αλλά και διαχειριστή των εισοδημάτων του. Ο ρόλος της Κυθηραϊκής Αδελφότητας και ειδικότερα ορισμένων Προέδρων της, δεν ήταν πάντοτε αυτός που θα έπρεπε να είναι, όσον αφορά την προάσπιση των συμφερόντων του Τριφυλλείου. Η υπόθεση διήλθε από πολλούς και μεγάλους ατραπούς. Τελικά η καθοριστική παρέμβαση του κ. Χατζηηλίου έδωσε την οριστική και πρόπουσα λύση. Στον αγώνα αυτό πολλοί είναι εκείνοι που έδωσαν τον καλύτερο τους εαυτό. Ο πρώην Πρόεδρος του Τριφυλλείου Καθηγητής Γιώργος Κασιμάτης και το τότε Δ.Σ. του Ίδρυματος. Ο νυν Πρόεδρος Καθηγητής Ιωάννης Στρατηγός και το σημερινό Δ.Σ. Η καθοριστικής σημασίας όμως συμβολή ήταν του Γενικού Γραμματέα του Ίδρυματος Δημήτριο Κόμη, ο οποίος με πίστη, με πάθος, και με ακάματη και συνεχή δραστηριοποίηση κάνοντας σκοπό της ζωής του την υπόθεση αυτή, δημιούργη-

σε τις συνθήκες εκείνες που επέτρεψαν την σημερινή λύση και άνοιξαν τον δρόμο της επιτυχίας αυτής. Με τις δικές του άοκνες προσπάθειες, κράτησε αναμμένη αυτήν την ελπίδα και δεν παραιτήθηκε ποτέ από το όραμα της επιτυχίας. Σήμερα πιστεύουμε ότι θα είναι διπλά ευτυχής γιατί είδε τους κόπους του να αμείβονται και τα όνειρά του να γίνονται πραγματικότητα. Για τούτο, αλλά και για πλείστες άλλες προσφορές του, οι Κυθηριοί θα πρέπει να τον τιμήσουν ιδιαίτερα και ν' αναγνωρίσουν στο πρόσωπό του την ειλικρινή ανιδιοτέλεια, την ανεπιτήδευτη προσφορά και την αφανή εργατικότητα του στην γενικότερη προσπάθεια για το νησί μας.

Στην σημερινή αναφορά μας για να είμεθα αντικειμενικοί και δίκαιοι θα πρέπει επίσης ν' αναγνωρίσουμε σαν θετική προσπάθεια και συμβολή στην τωρινή λύση, την προ ετών παραίτηση από κάθε απαίτηση από την κληρονομία του Σκλάβου, του εν Κυθήροις Τριφυλλείου Ίδρυματος, δια του τότε Προέδρου του τέως Μητροπολίτη Κυθήρων κ. Ιάκωβου Κορόζη.

Πράγματι το γεγονός της οριστικής επίλυσης του Σκλάβειου Ίδρυματος, θα πρέπει να πάρει πανηγυρικών χαρακτήρα. Θεωρούμε δε σαν Ιστορικής σημασίας κείμενο για το νησί μας ολόκληρο, το αυθεντικό γράμμα του Γεωργίου Χατζηηλίου προς το Τριφύλλειο Ίδρυμα με το οποίο ανακοινώνει την παραπάνω επιτυχία, το οποίο και δημοσιεύουμε ως έχει:

Προς κ.κ. Πρόεδρον, καθηγητή Ιωάννη Στρατηγό, Δ. Κόμη, και συμβούλους του Τριφυλλείου Νοσοκομείου Κυθήρων.

Αγαπητοί μου,

την 30ην Σεπτεμβρίου 1999, καθώς γνωρίζετε, το κτίριο της 277 Adelaide St Brisbane δημοπρατήθηκε την 11 ώραν π.μ. και κατοχυρώθηκε υπέρ υμών, στο Triffyllion Hospital of Kythera, με το ποσόν του ενός εκατομμυρίου διακοσίων πενήντα χιλιάδων δολαρίων (1.250.000), εδώσαμε δε την προκαταβολή 10% επί της τιμής και στις 30/10/1999 θα δοθεί και το υπόλοιπο και έτσι γίνεστε πλέον οι νόμιμοι ιδιοκτήτες ολοκλήρου του οικήματος.

Όμως πέραν του ποσού της αγοράς θα χρειαστεί για περαιτέρω πληρωμές, όπως μεσιτεία, φορολογίες, καθυστερημένα κοινοτικά άγνωστες προς το παρόν, μα θα φτάσει το ποσό των εβδομήντα χιλιάδων δολαρίων (70.000).

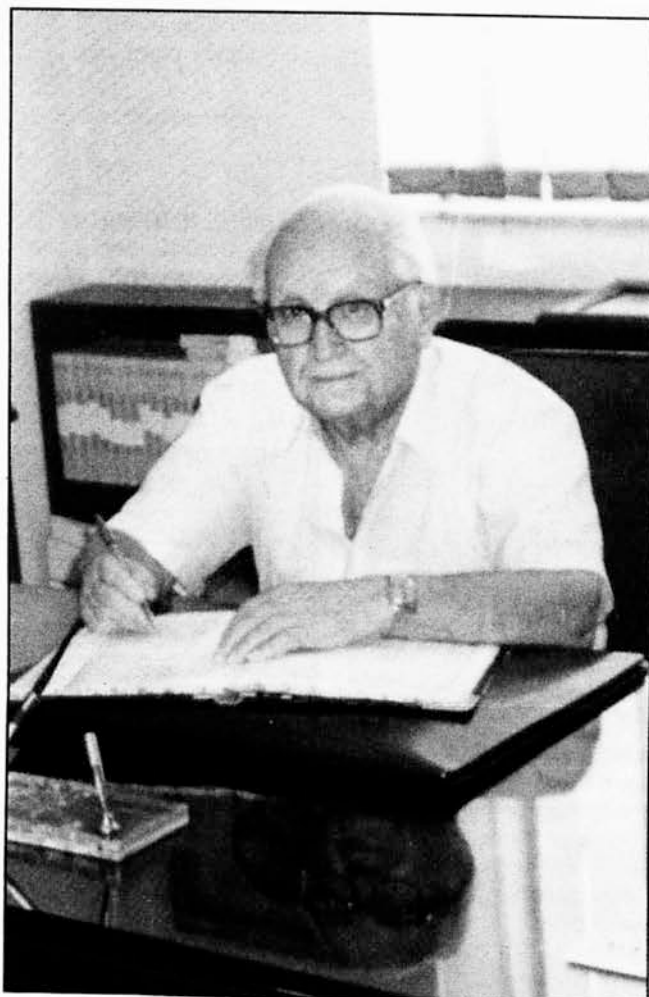
Πρέπει επίσης να σας γνωρίσω πως θα πρέπει να πληρωθούν οι Τραστήδες δικηγορικά έξοδα ως και έξοδα για την επισκευή του, καθώς και σε άλλα κατάσταση, χωρίς για παράδειγμα οροφή, ταβάνια, ηλεκτρικά, κτισίματα, γκρεμίσματα, σκάλες, ανελκυστήρας "ασανσέρ", airconditionings, ένα ακόμα πάτωμα και πολλά άλλα που νομίζω θα υπερβεί για όλα αυτά το ποσό των διακοσίων πενήντα χιλιάδων δολαρίων (250.000).

Τελικά όπως σας έχω ενημερώσει το ποσό ίσως κυμανθεί μεταξύ 1.600.000-1.700.000 δολαρίων.

Το εν λόγω υπολόγιζόμενο ποσό θα χορηγηθεί από την εταιρεία μου "HATZILIS GROUP" μέχρις αποπερατώσεως και φυσικά ενοικιάσεως του κτιρίου.

Τότε θα είναι δυνατόν η τράπεζα να χορηγήσει το δάνειο, βασιζόμενη στο ίδιο το κτίριο, ενώ τώρα καθίσταται αδύνατο να το πράξει, βλέποντας και δικαίως την κατάσταση του και ασφαλώς χωρίς ενοίκιο.

Όταν οι Τραστήδες πα-



Δημήτριος Κόμης, ο αρχιτέκτονας της επιτυχίας.

Ο Γενικός Γραμματέας του Τριφυλλείου Ίδρυματος και πρόεδρος της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών, κ. Δημήτριος Κόμης. Παράδειγμα μεθοδικότητας, προσφοράς και εργατικότητας προς μίμηση...

ραιτηθούν από την δικαιοδοσία τους που μέχρι σήμερα έχουν, με την θέλησή τους βέβαια, τότε το ποσοστό 50% επί της αρχικής αγοράς μείον τα έξοδα θα μεταβιβαστεί στο κτίριο, οπότε θα μειωθεί το χρέος.

Μέχρι εδώ τα πήγαμε καλά πιστεύω, νομίζω κι εσείς θα είστε ευχαριστημένοι.

Εύχομαι τέλος σε σας και όλους τους Κυθηρίους φίλες και φίλους να είναι καλά και να χαίρονται γι' αυτό το αποτέλεσμα, γιατί πράγματι θα αποτελεί ένα πραγματικό στολίδι στην καρδιά της θαυμασίας αυτής πόλης του Brisbane, που το όνειρο έγινε πραγματικότητα.

Εδώ σας παρακαλώ να

ενημερωθούν οι Κυθηριοί παντού, Αδελφότητες, Σωματεία γι' αυτήν την αγορά και να τους παρακαλέσουμε να βοηθήσουν οικονομικά, ώστε να μπορέσουμε να επισκευάσουμε και να εξοφλήσουμε το χρέος πιο γρήγορα να μην τα δίνουμε στους τόκους και έτσι να μπορούμε να στέλνουμε τα έσοδα στο νησί και στο γηροκομείο, να βοηθήσουμε τους γέροντες και γεροντιστές μας και να εξυπηρετήσουμε με τον καλύτερο τρόπο, ώστε φεύγοντας από τούτον τον κόσμο να είναι ευχαριστημένοι.

Γεώργιος Χατζηηλίου

Κ Ο Ι Ν Ω Ν Ι Κ Α

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Στις 4 - 10 - 99 η σύζυγος του Νικολάου Δημίδη, Δήμητρα, το γένος Ανδρέα Κασιμάτη, έφερε στο κόσμο ένα χαριτωμένο αγοράκι στη Μελβούρνη Αυστραλίας.

Να τους ζήσει

Τα αδέλφια του Πελοπίδας-Ελένη.

Η κ. Άννα Αντωνίου Γλυτσού γέννησε στην Αθήνα ένα χαριτωμένο αγοράκι.

Ευχόμεθα να τους ζήσει

Οικ. Ι. Γλυτσού

Η Τασία Φ. Λιγοψυχάκη γέννησε στο ΛΗΤΩ ένα χαριτωμένο κοριτσάκι, ευχόμεθα να τους ζήσει.

Οικ. Ιωάννου Γλυτσού

ΒΑΠΤΙΣΗ

Στις 17 Αυγούστου στον Ιερό Ναό του Αγίου Μύρωνος Αντικυθήρων ο Μύρων Γαλανάκης και η σύζυγός του Νέλλη, βάπτισαν το κοριτσάκι τους και το ονόμασαν Εμμανουέλα.

Ευχόμεθα να τους ζήσει.

Ι. Γλυτσός

Θάνατοι

ΜΑΡΙΑ Γ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΥ

Στις 2 Ιουλίου 1999 πέθανε στο Νοσοκομείο Κυθήρων και



ενταφιάσθηκε στα Κοντολιάνικα, η Μαρία Γ. Τραβασάρου σε ηλικία 94 ετών.

Η κυρά- Μαρία ήταν γνωστή και αγαπητή σ' όλη την Κυθηραϊκή Κοινωνία. Σ' όλη της τη ζωή δεν έπαυσε στιγμή να δοξάζει το Θεό και να προσφέρει αγάπη, και ανθρωπιά στα παιδιά, στα εγγόνια και στους συγγενείς της. Στάθηκε μια πραγματική ηρωίδα, καθώς σε δύσκολα χρόνια βρέθηκε μόνη της στον αγώνα της ζωής με τρία παιδιά, αφού έχασε νωρίς τον αγαπημένο της σύντροφο Γιώργο και πάλεψε σκληρά για να επιβιώσει εκείνη και τα παιδιά της. Όμως με την ψυχική της δύναμη, το ήθος και την εργατικότητα, που την διέκριναν βοήθησε και στήριξε τους τρεις γιούς της, στους οποίους μετέδωσε όλα τα ψυχικά χαρίσματά της. Αξιώθηκε να καμαρώσει παιδιά και εγγόνια, που την βοήθησαν και της συμπαραστάθηκαν μέχρι το τέλος της ζωής της και την έκαναν να νιώθει περήφανη, που ήταν μητέρα τους.

Αγαπημένη μας μητέρα και γιαγιά σε ευχαριστούμε. Θα σ' έχουμε για πάντα στην καρδιά και το μυαλό. Η ζωή και η δράση σου θα είναι για εμάς φωτεινό παράδειγμα. Ο Θεός ν' αναπαύσει την αγνή ψυχή σου.

Στις οικογένειες των παιδιών της Μανώλη Τραβασάρου, Βασιλείου Τραβασάρου και Ιωάννη Τραβασάρου, θερμά συλλυπητήρια.

ΙΩΑΝΝΗΣ Ε. ΒΕΝΑΡΔΟΣ

Σε ηλικία 46 ετών, έχασε τη μάχη με τη ζωή και στις 6/9/1999 πέθανε στο Ιατρικό Κέντρο Αθηνών.

Γεννήθηκε στην Αγία Πελαγία Κυθήρων το έτος 1953 και



σπούδασε Λογιστικά.

Εργαζόταν ως Διευθυντής πωλήσεων στο Τμήμα Καλλυντικών της Bristol.

Ήταν παντρεμένος με την Τριανταφυλλιά Αθανασίου και είχαν αποκτήσει δύο παιδιά, τον Μανώλη και τον Αναστάσιο.

Ο ξαφνικός χαμός του άφησε ένα μεγάλο κενό όχι μόνο στους συγγενείς και φίλους του, αλλά και σε όλους όσους τον γνώριζαν.

Ήταν άνθρωπος πολύ εργατικός, δραστήριος, φιλότιμος με χιούμορ και το χαμόγελο ήταν πάντοτε ζωγραφισμένο στα χείλη του.

Ευχόμαστε στην οικογένειά του, και στους συγγενείς του θερμά συλλυπητήρια

ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ ΑΛΟΪΖΟΥ

Η Αικατερίνη Αλοΐζου ετών 71 απεβίωσε στην Αθήνα, εψάλη και ετάφη στο Νεκροταφείο του Βύρωνα.

Στα παιδιά της, εγγόνια της, αδέλφια της και λοιπούς συγγενείς, τα θερμά συλλυπητήριά μας Οικ. Ιωάννη Γλυτσού.

Ελένη Προγουλάκη ετών 83 απεβίωσε στον Πειραιά, εψάλη και ετάφη στο Γ' Νεκροταφείο Αθηνών, στους συγγενείς της θερμά συλλυπητήρια.

Ι. Γλυτσός

Συντροφιά Κυθρηίων κυριών

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΣΥΝΤΡΟΦΙΑΣ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΚΥΡΙΩΝ

1-2-3- ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1999: ΠΑΖΑΡΙ

6 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1999: Επίσκεψη στην Παναγία την Γρηγορούσα ώρα 10.00 π.μ.

Με την έναρξη της νέας χρονιάς προσκαλούμε όλες τις φίλες της Συντροφιάς μας να συμμετέχουν στις εκδηλώσεις μας.

Η "Συντροφιά Κυθρηίων Κυριών" ευχαριστεί θερμά τον Δήμαρχο κ. Αρτέμη Καλλίγερο και το Διοικητικό Συμβούλιο, για την δωρεάν παραχώρηση του λεωφορείου του Δήμου, για την καθιερωμένη ετήσια επίσκεψή μας στο Γηροκομείο Κυθήρων.

Εκ της Συντροφιάς μας.

Π Ρ Ο Σ Κ Λ Η Σ Η

Το Διοικητικό Συμβούλιο της "ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ"

Σας προσκαλεί

στην αίθουσα του Πνευματικού Κέντρου των Κυθρηίων, (Θεμιστοκλέους 5 7ος όροφος) στις 24 Νοεμβρίου 1999 ημέρα Τετάρτη και ώρα 7.30 μ.μ. στη διάλεξη των ειδικών ερευνητών και φίλων των Κυθρηίων κ.κ. Άδωνι Κύρου, Ιω. Μπασιάκου, Δημ. Κουρκουμπλή και Άρη Τσαραβόπουλου με θέμα:

"ΟΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΕΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΕΣ ΕΡΕΥΝΕΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ"

Θα γίνει επίδειξη ευρημάτων και προβολή διαφανειών.

ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΔΗΜ. Λ. ΚΟΜΗΣ

Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

Γ. Ν. ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗΣ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά όλους τους συγγενείς και φίλους, που συμμετείχαν και μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ πένθος μας για το θάνατο της πολυαγαπημένης μας μητέρας και γιαγιάς

Μαρίας Γ. Τραβασάρου

Τα παιδιά

Μανώλης και Γεωργία Τραβασάρου

Βασίλης και Ελένη Τραβασάρου

Γιάννης και Μπέτη Τραβασάρου

Τα εγγόνια

Μαρία, Μαρία, Ειρήνη, Ιωάννα, Γιώργος, Δαμιανός και Βερνίκι.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ πένθος μας για την μεγάλη απώλεια του αγαπημένου μας συζύγου, γιού, πατέρα και αδελφού

Ιωάννη Εμμ. Βενάρδου.

Η σύζυγος του Τριανταφυλλιά,

Τα παιδιά του Εμμανουήλ και Αναστάσιος,

Οι γονείς του

Τα αδέλφια του Ποθητή και Γιώργος Καρύδης

Κωνσταντίνος και Λεωνίδας Καλαποθάκος

Οι λοιποί συγγενείς.

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

Πωλείται στα Κύθηρα έκταση προνομίου, με μαγευτική θέα στη θάλασσα 25 στρεμμάτων, ηλεκτρικό ρεύμα, ελιές, αμυγδαλιές, συκιές.

Ευκαιρία τηλ. 9711619- 9968769.

Πωλείται στα Κύθηρα οικόπεδο, 3 στρέμματα, επαπτόμενο στον κεντρικό δρόμο, οικοδομήσιμο.

Τηλ. 9810018, 8 μ.μ.-10 μ.μ.

Στη μνήμη
του Δημητρίου
Βασ. Λουράντου
από την ανιψιά του
Ελένη Ραφαλέτου.

Τρεις μήνες εβασάνιζα συνέχεια το μυαλό μου για να σου γράψω ευχαριστώ που σ' όλες τις στεναχώριες μου σε είχα στο πλευρό μου.

Μπορεί να είχες τους πόνους σου και τα προβλήματά σου Μα είχες το χαμόγελο και τη χρυσή καρδιά σου

Είχες το τρακεράκι σου την Κατερίνα δίπλα. Δεν σκέφτεσαι! Τα παράτησες γεμάτα από πίκρα.

Την Κατερίνα άφησες μόνη και ερημωμένη χωρίς εσύ να σκέφτεσαι το πως σε περιμένει.

Πάντα θα σε θυμόμαστε εμείς που σ' αγαπούμε και θα σε μνημονεύουμε ωςότου θε να ζούμε.

Με δύο μαγκούρες πάλευες και είχες το καθετί σου να είναι το χόμα ελαφρύ να αναπαυτεί η ψυχή σου.

Η ΕΓΧΩΡΙΟΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ ΚΑΙ ΠΑΛΙ ΣΤΟ ΠΡΟΣΚΗΝΙΟ ΤΗΣ ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑΣ

Δημοσιεύουμε την παρακάτω επιστολή του Καθηγητή Γιώργου Κασσιμάτη με το όντως ενδιαφέρον θέμα της Εγχωρίου Περιουσίας. Δεν μας επιτρέπεται λόγω ιδιότητας να σχολιάσουμε τίποτα. Οι αναγνώστες ας βγάλουν τα δικά τους συμπεράσματα. Οι ευθύνες είναι μεγάλες. Αυτοί που θα χειριστούν το θέμα χρειάζεται να το κατανοούν και να το πιστεύουν.

Προς το παρόν αναμένουμε και επαγρυπνούμε.

Κύριο Αρτέμιο Καλλίγερο
Δήμαρχο Κυθήρων
Κύθηρα

Αγαπητέ Δήμαρχε,

Πληροφορήθηκα ότι κατά τη συζήτηση στο Δημοτικό Συμβούλιο θέματος σχετικά με τη μελλοντική ρύθμιση του θεσμού της Επιτροπής Εγχωρίας Περιουσίας, αναφέρθηκε το όνομά μου και ειδικότερα υποτιθέμενη άποψή μου πάνω σ' αυτό το ζωτικής σημασίας για το νησί μας θέμα. Επειδή μπορεί να μην έχει καταστεί πλήρως κατανοητή η γνώμη που έχω εκφράσει σχετικά στο παρελθόν, επιθυμώ, με την επιστολή μου αυτή, να την αποσαφηνίσω. Η θέση μου έχει ως εξής:

Η Επιτροπή Εγχωρίας Περιουσίας, ως θεσμός ευρύτερης οικονομικής και κοινωνικής σημασίας για τα Κύθηρα, πρέπει να διοικείται από πρόσωπα ευρύτερης αποδοχής, μένοντας υπεράνω και εκτός των κομματικών ή άλλων παρατάξεων που κυριαρχούν κάθε φορά στο Δημοτικό Συμβούλιο. Τούτο επιβάλλεται πολύ περισσότερο και για το λόγο ότι η αρ-

μοδιότητα της εν λόγω Επιτροπής εκτείνεται και στη διαχείριση των δύο σημαντικότερων ιερών προσκυνημάτων του νησιού μας, με τα οποία συνδέονται οι απανταχού της γης Κυθηριοί με μακραίωνους δεσμούς θρησκευτικής πίστης και παραδόσεων. Η θέση αυτή, ότι ο πρόεδρος και τα μέλη της Επιτροπής Εγχωρίας Περιουσίας δεν πρέπει να εκλέγονται από μόνη την εκάστοτε πλειοψηφία του Δήμου και να διαχειρίζονται την περιουσία της, επιβάλλεται και για τον ακόλουθο λόγο: η Επιτροπή ελέγχεται για τη διαχείρισή της από το Δήμο. Πως θα ελέγχεται, εάν ο πρόεδρος και τα μέλη της ταυτίζονται απολύτως με την παραταξιακή πλειοψηφία που τους εκλέγει και είναι οι εκλεκτοί της;

Με βάση αυτή τη σκέψη, που, νομίζω, έχει θεμελιώδη σημασία για το μέλλον του νησιού, αποσαφηνίζω και συμπληρώνω ως εξής τη γνώμη μου:

1. Ο πρόεδρος και τα μέλη της Επιτροπής Εγχωρίας Περιουσίας πρέπει να εκλέγεται από το εκλεκτορικό σώμα, που θα συγκροτείται:

α. από τον πρόεδρο και τα μέλη του Δημοτικού Συμβουλίου (15)

β. από το Δήμαρχο

γ. από τον πρόεδρο και δύο μέλη του κοινοτικού συμβουλίου

της Κοινότητας Αντικυθήρων

(Σύνολο: 19 μέλη)

2. Το εκλεκτορικό σώμα θα εκλέγει τον πρόεδρο και τα μέλη της Επιτροπής Εγχωρίας Περιουσίας με πλειοψηφία των δύο τρίτων (2/3) του συνόλου των μελών

του. Θα απαιτούνται, δηλαδή, 13 θετικοί ψήφοι για την εκλογή τους.

3. Η εκλογή, αν αποβαίνει άκαρπη μέχρι και δύο φορές, θα επαναλαμβάνεται και τρίτη. Εάν και πάλι αποβεί άκαρπη, το πιο πάνω εκλεκτορικό σώμα θα διευρύνεται με τα μέλη όλων των τοπικών συμβουλίων του νησιού για την εκλογή μεταξύ των υποψηφίων. Το διευρυμένο αυτό εκλεκτορικό σώμα θα εκλέγει τον πρόεδρο και τα μέλη της Επιτροπής με σχετική πλειοψηφία των παρόντων.

Με αυτό το σύστημα, για να κατορθώσει μια κομματική ή παραταξιακή δημοτική πλειοψηφία να εκλέγει, μόνη της, τον πρόεδρο και τα μέλη της Επιτροπής Εγχωρίας Περιουσίας, θα πρέπει να έχει επιτύχει συντριπτική πλειοψηφία σε ολόκληρο το νησί - οπότε και δικαίως να εκλέξει και την Επιτροπή.

Νομίζω, ότι η παραπάνω γνώμη είναι αντικειμενική και θα βοηθήσει, ώστε να αποφευχθούν αντιπαλότητες και διχόνοιες ως προς τα πρόσωπα της Επιτροπής Εγχωρίας Περιουσίας - διχόνοιες που θα βλάψουν και τη διαχείριση της περιουσίας της τοπικής αυτοδιοίκησης και των προσκυνημάτων και την κοινωνία του νησιού μας γενικότερα.

Παρακαλώ, κύριε Δήμαρχε, να καταστήσετε γνωστή στο δημοτικό συμβούλιο την επιστολή μου αυτή, την οποία θα δώσω και στις κυθηραϊκές εφημερίδες.

Πειραιάς, 15 Οκτωβρίου 1999

Με φιλικούς χαιρετισμούς
Γιώργος Κασσιμάτης

Έργα που σημαδεύουν τη μοίρα του τόπου μας

"Οι επενδύσεις στην παιδεία, είναι τροφή της Εθνικής μας υπόστασης".

Μπράβο σ' αυτούς που με τις προσπάθειες και τις φροντίδες τους πραγματοποιήθηκε η νέα πτέρυγα του Γυμνασίου - Λυκείου Κυθήρων.

Περατώθηκαν οι εργασίες επέκτασης του Γυμνασίου - Λυκείου Κυθήρων και θα λειτουργήσει απ' αυτό το σχολικό έτος.

Το έργο αυτό, η μελέτη και χρηματοδότηση του οποίου

πραγματοποιήθηκε και σήμερα διατίθενται:

4 νέες αίθουσες 1 αίθουσα πολλαπλής χρήσεως, βιβλιοθήκη - αναγνωστήριο, αίθουσα Φυσικής - Χημείας, αποδυτήρια, κυλικείο και αμφιθέατρο, σύγχρονα μέσα, φωτεινά, χαρούμενα χρώματα, μοντέρνα καθίσματα και κλιματισμό.

Έτσι η νεολαία μας με περισσότερη άνεση και οι διδάσκοντες με μεγαλύτερες δυνατότητες θα μπορέσουν να ανταποκριθούν πιο αποτελεσματικά στο έργο τους.



Εμείς χαιρετίζουμε αυτό το έργο γιατί με το χώρο αυτό μας συνδέουν τα μαθητικά μας χρόνια, τα ομορφότερα της ζωής μας, και γιατί πιστεύουμε ότι με καλύτερες εγκαταστάσεις εκτός από την εξυπηρέτηση των αναγκών των μαθητών θα υπάρξει η δυνατότητα και για την ανάπτυξη άλλων πνευματικών δραστηριοτήτων. Μπράβο λοιπόν στο Μανώλη Κασσιμάτη και στον Οργανισμό Σχολικών Κτιρίων για το χρήσιμο και καλαίσθητο αυτό έργο.

Εμείς χαιρετίζουμε αυτό το έργο γιατί με το χώρο αυτό μας συνδέουν τα μαθητικά μας χρόνια, τα ομορφότερα της ζωής μας, και γιατί πιστεύουμε ότι με καλύτερες εγκαταστάσεις εκτός από την εξυπηρέτηση των αναγκών των μαθητών θα υπάρξει η δυνατότητα και για την ανάπτυξη άλλων πνευματικών δραστηριοτήτων. Μπράβο λοιπόν στο Μανώλη Κασσιμάτη και στον Οργανισμό Σχολικών Κτιρίων για το χρήσιμο και καλαίσθητο αυτό έργο.

Καταγγελία για παράνομη απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου.

Σύμφωνα με πληροφορίες μας σύσσωμη η Δημοτική Αντιπολίτευση πρόκειται να καταγγείλει τον Δήμαρχο Κυθήρων, τόσο στον αρμόδιο Περιφερειακό Δ/ντή όσο και στην Επιτροπή του άρθρου 18 του Ν. 2218/94, καθότι αυτός εισηγήθηκε και σύσσωμη η Δημοτική πλειοψηφία υπερψήφισε στο Δημοτικό Συμβούλιο της 2/10/99 την κατασκευή έργων και την εκπόνηση μελετών που δεν είχαν συμπεριληφθεί στον προϋπολογισμό του Δήμου.

Συγκεκριμένα στα έργα αυτά και υπό τον τίτλο "συντήρηση- βελτίωση βατότητας", περιλαμβάνονται, μεταξύ άλλων δέκα (10) παρεμβάσεις σε δημοτικές οδούς, κόστους από 177.000 έως 354.000 δρχ. η καθεμιά, οι οποίες εκτελέστηκαν από δύο συγκεκριμένους εργολάβους, με απευθείας ανάθεση του έργου από τον Δήμαρχο.

Επίσης περιλαμβάνονται υπό τον τίτλο "μη-κοτομή και οριζοντιογραφία" πέντε (5) μελέ-

τες αξίας 590.000 δρχ. η καθεμιά.

Στις περιπτώσεις αυτές ο Νόμος ορίζει ότι, τα όργανα που παραβαίνουν τις συγκεκριμένες διατάξεις υπέχουν, ανεξάρτητα από τυχόν ποινική ευθύνη και πειθαρχική, αλλά και αστική-προσωπικά-έναντι του αναδόχου και κάθε τρίτου.

Πέραν όμως από τις οποιεσδήποτε ποινικές ή πειθαρχικές ευθύνες που προβλέπονται, εδώ πλέον υφίσταται ένα πελώριο πολιτικό και ηθικό θέμα για το οποίο απάντηση θα πρέπει να δώσει η Δημοτική πλειοψηφία. Άραγε με ποιά γνώση του αντικειμένου προχώρησε σε μια τέτοια ρύθμιση; Άραγε με ποιά κριτήρια επέλεξε τους δύο συγκεκριμένους εργολάβους, για να αναθέσει τα έργα αυτά; Εμείς θα πληροφορηθήκαμε σωστά. Είναι πολύ νεαρός ακόμη ο Δήμος για τόσο "μεγάλες αποφάσεις". Περιμένουμε τον αντίλογο και θα είμαστε πάντα ανοιχτοί σ' αυτόν.

Τώρα στα Κύθηρα

ΓΙΩΡΓΟΣ
ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ

Είδη υγιεινής, μπανιέρες

Πλακάκια μπάνιου

Πλακάκια εσωτερικών και εξωτερικών χώρων
παραδοσιακής γραμμής (ρουστίκ)

Πλακάκια ειδικά

υψηλής καταπόνησης

Κόττο

Μπαταρίες

Νεροχύτες, πολυκουζινάκια

Αξεσουάρ μπάνιου

Έπιπλα μπάνιου

Έπιπλα μπάνιου παραδοσιακά

Υδραυλικά

Σώματα καλοριφέρ

Λέβητες - καυστήρες

Κυκλοφορητές

Χαλκοσωλήνες

Μονοσωλήνιο

Ηλεκτρικούς θερμοσίφωνες

Ηλιακά

Μπόιλερ

(0735)33367 & 4185375



ΤΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΑΚΤΟΠΛΟΪΑΣ ΜΑΣ ΣΤΗ ΒΟΥΛΗ

Ο Βουλευτής κ. Παν. Μελάς, μιλώντας στην Βουλή, στην επερώτηση της Νέας Δημοκρατίας για την Ακτοπλοία, μεταξύ άλλων τόνισε:

Υπάρχουν πολλά προβλήματα, αδυναμίες, και ελλείψεις στο χώρο της ακτοπλοΐας.

Τα προβλήματα αυτά έχουν σχέση με τις άδειες σκοπιμότητας, την βιωσιμότητα και ανταγωνιστικότητα των πλοίων, την αδυναμία εξυπηρέτησης του επιβατικού κοινού και κυρίως την εξυπηρέτηση των μικρών νησιών.

Είναι γνωστός ο τρόπος χορήγησης αδειών σκοπιμότητας, πολλές φορές προκαλεί ερωτηματικά, σχόλια και αντεγκλίσεις για επιλεκτικές χορηγήσεις σε "ημετέρους" με αδιαφανείς διαδικασίες.

Είναι επίσης γνωστό ότι, κατά την καλοκαιρινή περίοδο και ιδιαίτερα σε περιόδους αιχμής, αλλά πολλές φορές και κατά τη χειμερινή περίοδο υπάρχει αδυναμία εξυπηρέτησης του επιβατικού κοινού.

Μεγάλα όμως προβλήματα και αδυναμίες υπάρχουν σ' ότι αφορά την ακτοπλοϊκή εξυπηρέτηση των μικρών νησιών.

Υπάρχουν-δυστυχώς - ακόμα και σήμερα νησιά που η εξυπηρέτησή τους δεν είναι απλώς πλημμελής, αλλά ανύπαρκτη.

Ενδεικτικά, σας αναφέρω τα Κύθηρα και τα Αντικύθηρα. Συνεχείς είναι οι διαμαρ-

τυρίες των κατοίκων και των φορέων για μη ικανοποιητική ακτοπλοϊκή εξυπηρέτηση των Κυθήρων. Αυτό έχει ως αποτέλεσμα όχι μόνο την ταλαιπωρία των κατοίκων, αλλά και την αδυναμία τουριστικής ανάπτυξης του νησιού.

Για τα Αντικύθηρα, η ακτοπλοϊκή εξυπηρέτηση είναι ανύπαρκτη. Το νησί έχει καταδικαστεί σε απομόνωση και πολλές φορές οι άνθρωποι χρειάζονται δύο και τρεις ημέρες για να φθάσουν από τον Πειραιά στα Αντικύθηρα.

Και ο κ. Παν. Μελάς πρόσθεσε:

Υπάρχουν πολλά προβλήματα στα διάφορα λιμάνια της χώρας μας. Τα υπάρχοντα λιμάνια αποτελούν απλώς μια σταδιακή εξέλιξη των παλαιών αλιευτικών λιμανιών και αυτό οφείλεται στην έλλειψη πολιτικής για λιμενική υποδομή, που θα έχει στόχο το σχεδιασμό και την κατασκευή λιμένων σύμφωνα με τις αυξημένες ανάγκες των σύγχρονων πλοίων. Τα περισσότερα λιμάνια των Κυκλάδων είναι ακατάλληλα για την πρόσδεση και ελλιμενισμό σύγχρονων, μεγάλων πλοίων που έχουν ενταχθεί τελευταία στο στόλο της ακτοπλοΐας μας.

Τα προβλήματα αυτά, που επιγραμματικά σας ανέφερα οφείλονται στην έλλειψη πολιτικής εκ μέρους του ΥΕΝ, κυρίως δε, στην έλλειψη σύγχρονου θεσμικού πλαι-

σίου. Είναι ανάγκη να δημιουργηθεί ένα σύγχρονο θεσμικό πλαίσιο, που να θωρακίσει την ελληνική ακτοπλοΐα, με την άρση του καμποτάζ το 2004 και να αποτρέψει την είσοδο στις ελληνικές θάλασσες ξένων ακτοπλοίων. Το θεσμικό αυτό πλαίσιο θα πρέπει να εκσυγχρονίζει την ελληνική ακτοπλοΐα προς όφελος των νησιών μας, του επιβατικού κοινού, των ακτοπλοίων και των ναυτικών μας.

Είναι ανάγκη και εν όψει της άρσης του καμποτάζ να καταστήσουμε σύγχρονη και ανταγωνιστική την ακτοπλοϊκή εξυπηρέτηση των νησιών μας με την ηπειρωτική Ελλάδα. Αυτό θα βοηθήσει αφ' ενός μεν στην οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη των νησιών μας, αφ' ετέρου στην αποκατάσταση της συνοχής τους με τον ηπειρωτικό χώρο.

Και ο κ. Παν. Μελάς κατέληξε:

Κυκλοφόρησε, κύριε Υπουργέ, τελευταία στον Πειραιά ότι ετοιμάζετε ένα νομοθετικό πλαίσιο, που αφορά την ακτοπλοΐα και είναι ασαφές.

Δεν γνωρίζω εάν αυτό το πλαίσιο οφείλεται σε δική σας πρωτοβουλία ή είναι πράξη που επιβλήθηκε μετά την κατάθεση της δικής μας επερώτησης.

Διότι η Ένωση Εφοπλιστών επιβατικών πλοίων έστειλε δεύτερη επιστολή τον Ιανουάριο 99 προς τον κ. Πρωθυπουργό στην οποία επισημαίνει: ότι πρέπει να

αλλάξει τη ναυτιλιακή πολιτική στον τομέα της ακτοπλοΐας, δηλαδή πρέπει να ληφθούν το συντομότερο τα αναγκαία μέτρα που θα μπορέσουν να διατηρήσουν τον επιβατικό στόλο μας με ελληνική σημαία προς όφελος της εθνικής μας οικονομίας, της απασχόλησης των ναυτικών και της εθνικής άμυνας της Χώρας μας.

Σ.Σ. Καλά τα λέει ο κ. Μελάς. Θα θέλαμε όμως να πληροφορήσει τον Κυθηραϊκό Λαό ποια είναι η θέση του όσον αφορά την εγκαίνιαση του Λιμανιού στο Διακόφτι, το οποίο θα πρέπει να τονισθεί ότι δεν είναι μετεξέλιξη λιμενικού καταφύγιου, αλλά ένα καινούργιο και σύγχρονο λιμάνι Ευρωπαϊκών προδιαγραφών. Και ναι μεν τα εγκαίνια του Διακοφτιού είναι ένα καθαρά τυπικό γεγονός, πλην όμως θα έπρεπε να ρωτήσει τον Υπουργό Εμπορικής Ναυτιλίας, τι είναι εκείνο που τον κρατάει και με νύχια και με δόντια και δεν επιθυμεί να προχωρήσει στα εγκαίνια ενός τόσο μεγάλου όντως έργου για το νησί μας. Και δεν είναι μόνο που μερικοί αφελείς πίστεψαν ότι η κ. Τζανάκη της Νέας Δημοκρατίας θα προχωρήσει στα εγκαίνια χωρίς την σύμφωνη γνώμη των Κυβερνητικών. Δυστυχώς όλοι τους πηγαίνουν "πακέτο". Και τούτο αποδεικνύεται από το φιάσκο της αναβολής των εγκαίνιων της 24/9/1999. Πόσο καταποτιστικό θα ήταν να μας έλεγε

κάποιος το παρασκήνιο που προηγήθηκε. Θα γελούσε και το παρδαλό κατσίκι. Κύριε Έπαρχε σαν γνήσιος Τσιριγώτης, τι θάλεγε να μας τα διηγηθείς έτσι "κουριόζικα" που τα λες; Γιατί εσύ τα γνωρίζεις από πρώτο χέρι. Για σκέψου το και εμείς θα σε φιλοξενήσουμε όσο μακροσκελής και αν είναι η αφήγηση. Αξίζει τον κόπο για να μάθει και ο τελευταίος Τσιριγώτης με τι... έχει να κάμει και ποιοί πραγματικά κρύβονται πίσω από τα χρονίζοντα προβλήματα του νησιού μας.

ΔΗΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ

Κύθηρα 27/10/99

Αγαπητοί Κύριοι

Με το γράμμα μου αυτό, θέλω να σας κάνω γνωστό το ενδιαφέρον του Δήμου για μία καλή και σωστή συνεργασία με τον Τοπικό Τύπο.

Όπως και παλαιότερα έχουμε συζητήσει ο Δήμος επιθυμεί, μέσα από τον Τοπικό Τύπο να δίνεται η δυνατότητα στον πολίτη να πληροφορείται, να κρίνει και να εγκρίνει ενέργειες που τον αφορούν άμεσα και που σε τελική ανάλυση επηρεάζουν την ίδια του τη ζωή.

Είναι αλήθεια ότι ο Κυθηραϊκός Τύπος έχει πολλά προσφέρει στο νησί μας, όχι μόνο σε επίπεδο ενημέρωσης, αλλά και σε επίπεδο κατάθεσης απόψεων θέσεων και προτάσεων επικοινωντικών για την πρόοδο του νησιού μας.

Σας παρακαλώ να γνωρίζετε, ότι ο Δήμος θα σας ενημερώσει για τις δραστηριότητές του, αρχίζοντας μάλιστα σύντομα, με έναν μικρό απολογισμό του χρόνου που φθάνει στο τέλος του.

Παράλληλα, ελπίζω έτσι να ανοίξει ένας επικοινωνιακός διάλογος με τα τοπικά μέσα ενημέρωσης, που στόχο πάντα θα έχει την ενημέρωση και πλήρη ενημέρωση του πολίτη.

Σας παρακαλώ επίσης να γνωρίζετε ότι είμαι στη διάθεσή σας για κάθε συζήτηση ενημέρωση και διευκρίνιση που μπορεί να σας είναι αναγκαία.

Σας ευχαριστώ
Μαν. Λουράντος -
Πιέρρος
Δημ. Σύμβουλος

100 ΧΡΟΝΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ

Διήμερο εορταστικών και επιστημονικών εκδηλώσεων για τα 100 χρόνια ιστορίας της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς - Αθηνών.

Με την ευκαιρία των 100 χρόνων από την ίδρυσή της, η Κυθηραϊκή Αδελφότητα διοργάνωσε με επιτυχία πολιτιστικό και επιστημονικό διήμερο, το Σάββατο 6 και την Κυριακή 7 Νοεμβρίου 1999, ώρα 6-9 μ.μ., στο Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πειραιά, (Πλατεία Οδησού και Λουδοβίκου 1 στον Πειραιά).

Το Πρόγραμμα του διημέρου ήταν το ακόλουθο:

Σάββατο 6 Νοεμβρίου 1999

Επιστημονική ημερίδα με εισηγητές τους:

Βρεττό Κυπριώτη, Πρόεδρο της Κυθηραϊκής Αδελφότητας, με θέμα: Εισήγηση εργασιών πολιτιστικού διημέρου.

Γεώργιο Λεοντοσίνη, Καθηγητή του Πανεπιστημίου Αθηνών, με θέμα: Εσωτερική μετανάστευση και συσσωματώσεις της Ελληνικής παροικίας. Το ζωντανό παράδειγμα της Κυθηραϊκής Αδελφότητας.

Ηλία Μαρσέλο, Οικονομολόγο-Προϊστάμενο του τμήματος Ευρωπαϊκών και Διεθνών Σχέσεων του Πανεπιστημίου Αθηνών, με θέμα: Ο ενιαίος οικονομικός χώρος των Κυθηρίων της διασποράς (παρελθόν, παρόν και μέλλον).

Καλυψώ Μιχαλακάκη, μεταπτυχιακή φοιτήτρια Πανεπιστημίου Αθηνών, με θέμα: Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς - Αθηνών: 100 χρόνια ιστορίας.

Κυριακή 7 Νοεμβρίου 1999

Χαιρετισμός του Προέδρου κ. Β. Κυπριώτη, προς τους παρευρισκομένους.

Σύντομη αναδρομή στην ιστορία της Κυθηραϊκής Αδελφότητας από την κ. Καλυψώ Μιχαλακάκη.

Βράβευση συμπατριωτών μας που διετέλεσαν μέλη προγενέστερων Διοικητικών Συμβουλίων της Αδελφότητας.

Παραδοσιακοί χοροί από το χορευτικό τμήμα της Κυθηραϊκής Αδελφότητας

Η εκδήλωση έκλεισε με απαγγελίες ποιημάτων.

Κύριε πρωθυπουργέ...

Ο έγκριτος συμπατριώτης μας Παναγιώτης Τσιτσιλίας, τέως πρόεδρος της κοινότητας Φριλιγκιανικών, απέστειλε στον πρωθυπουργό κ. Σημίτη την παρακάτω επιστολή, την οποία δημοσιεύουμε ως έχει.

Κύριε Πρωθυπουργέ:

Εκτιμώντας τόσο τ' αποτελέσματα των πρόσφατων ευρωεκλογών, όσο και των Δημοτικών, σαν Έλληνας πολίτης, αλλά και ως υπηρέτησας παλαιότερα επί σειρά 15 χρόνων στην Τοπική Αυτ/ση ως Πρόεδρος της Κοινότητας, κυρίως όμως ενταγμένος στον δημοκρατικό χώρο σταθερά από την εποχή του Νικολάου Πλαστήρα, παίρνω το θάρρος να σας απευθύνω τη παρούσα επιστολή, σφυγμομετρώντας ταυτόχρονα και την κοινή γνώμη των συμπατριωτών μου Κυθηρίων.

Η Δημοκρατική παράταξη πέρασε από πολλές περιπέτειες και έπειτα από μεγάλους αγώνες κατάφερε να εδραιωθεί για αρκετά χρόνια τώρα, με γνήσιες δημοκρατικές κυβερνήσεις, τις κυβερνήσεις του ΠΑΣΟΚ. Είναι γνώστιά, κ. Πρόεδρε, τα επιτεύγματα σε πολλούς τομείς, που καμιά άλλη κυβέρνηση δεν κατάφερε να επιτελέσει. Όμως υπάρχουν και πολλές παραλήψεις και λάθη που οφείλονται σε αμέλεια ή Κυβερνητικών παραγόντων ή Κομματικών παραγόντων και συγκεκριμένα αναφέρω:

1) Το ΔΑΣΙΚΟ.

Σας είναι γνωστό περισσότερο από οιονδήποτε το δασικό πρόβλημα των Κυθήρων. Το 1997 έγινε Παγκυθηραϊκό συλλαλητήριο για την ταλαιπωρία των Κυθηρίων και την σκληρή και αψυχολόγητη αντιμετώπιση που δέχονται επί σειρά ετών από την Δασική Υπηρεσία. Παρεμβαίνει στα ίδια τα κτήματά μας, με τον περιβόητο ασπίλαθο και τα σχοίνα. Στα Κύθηρα δεν υπάρχουν δάση. Όταν ένα αγρόκτημα δεν καλλιεργηθεί για δύο-τρία χρόνια αναπτύσσεται η θαμνώδης βλάστηση με το γνωστό αποτέλεσμα. Επίσης λόγω έλλειψης αρκετών εργατικών χεριών δεν

γούνται συχνά. Οι ιδιοκτήτες τους όμως δεν παύουν να τα εξουσιάζουν και να τα δηλώνουν, πληρώνοντας και τους ανάλογους φόρους. Άλλοι που επανέρχονται από το εξωτερικό επανακαλλιεργούν τα κτήματά τους και τότε συναντούν την αντίδραση της Δασικής Υπηρεσίας. Επανειλημμένα έχουν γίνει διαμαρτυρίες προς τους βουλευτές του ΠΑΣΟΚ, αλλά δεν έπραξαν απολύτως τίποτα.

2) ΛΙΜΑΝΙ.

Ένας πόθος των Κυθηρίων 147 ετών και πλέον να εξασφαλισθεί η θαλάσσια συγκοινωνία μας, επί τέλους πραγματοποιήθηκε από την Κυβέρνηση του ΠΑΣΟΚ. Κατασκευάστηκε το κεντρικό λιμάνι των

Κυθήρων με προδιαγραφές να εξυπηρετήσει και τις μελλοντικές ανάγκες του νησιού μας. Για το συγκεκριμένο αυτό σκοπό αγωνίστηκαν από το 1856 επιφανείς Κυθηριοί Γερουσιαστές στην Ιόνιο Βουλή και μετέπειτα Βουλευτές, αγωνιζόμενοι για το Παγκυθηραϊκό συμφέρον. Ενώ το έργο ολοκληρώθηκε προ διετίας και εξυπηρετεί ευτυχώς σε περιπτώσεις κακοκαιρίας το νησί μας, για άγνωστους λόγους μέχρι σήμερα δεν εγκαταλείχεται ώστε να τεθεί επίσημα σε λειτουργία. Τί συμβαίνει άραγε; Υπάρχουν πολλά ερωτηματικά. Οφθαλμοφανές είναι και το γεγονός ότι τοπικοί παράγοντες επιδρούν αρνητικά και σε βάρος του ΠΑΣΟΚ, ενώ πρόκειται για ένα έργο που θα

έπρεπε η Κυβέρνηση του ΠΑΣΟΚ να παρουσιάζει με ιδιαίτερη υπερηφάνεια. Μήπως περιμένετε να έλθει κάποτε Κυβέρνηση της Νέας Δημοκρατίας να το εγκαταλείψει όπως έγινε και με το αεροδρόμιο Κυθήρων, έργο και αυτό του ΠΑΣΟΚ, που το εγκαταλείπει ο τότε υπουργός της κ. Γκελεστάθης;

Αυτά για τον Υπουργό Εμπορικής Ναυτιλίας.

3) ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ

Είχαμε μέχρι πρότινος πρόβλημα ύπαρξης ενός ασφαλούς λιμένα. Αποκτήσαμε ασφαλές λιμάνι, αλλά τώρα δεν έχουμε πλοίο ικανό ν' ανταπεξέλθει στις σημερινές απαιτήσεις που συνεχώς αυξάνονται, χάρις στην τουριστική ανάπτυξη του νησιού μας.

4) ΣΧΕΔΙΟ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑ

Αυτό το μέτρο επηρέασε δυσμενώς, σ' αφάνταστο βαθμό τον Λαό της Χώρας μας. Η Ελληνική περιφέρεια ερήμωσε και εγκαταλήφθηκε ήδη. Ο λαός δε θα συγχωρήσει ποτέ. Ποδοπατήθηκε το έργο του Μεγάλου Εθνάρχη Ελευθερίου Βενιζέλου που εφαρμόσε την λαϊκή παροιμία "αντί να πάει το βουνό στο

Μωάμεθ, επήγε ο Μωάμεθ στο βουνό" η πολιτεία ήρθε κοντά στον πολίτη.

Κύριε Πρωθυπουργέ, γνωρίζετε τους λόγους που ο Ελευθέριος Βενιζέλος υποχρεώθηκε να δημιουργήσει τις Κοινότητες. Σήμερα εσείς τις καταργήσατε, χωρίς να ερωτηθεί ο λαός, υποκούσατε στους κακούς συμβούλους σας. Η διάλυση των μικρών χωριών αρχίζει ήδη να διακρίνεται.

Κύριε Πρωθυπουργέ, παρακαλώ να μελετήσετε όλα τα παραπάνω με ιδιαίτερο ενδιαφέρον.

Ελέγξατε τους κομματικούς παράγοντες εκείνους που προτάσουν το προσωπικό τους συμφέρον, αδιαφορώντας για το κοινό συμφέρον και την πολιτική του ΠΑΣΟΚ που το στηρίζει. Είναι ανάγκη να δοθούν λύσεις στα ανωτέρω και αποτελεσματικά, γιατί εμείς οι οπαδοί του ΠΑΣΟΚ πληγωθήκαμε αφάνταστα. Αν αδρανήσετε στις επόμενες εκλογές φοβάμαι ότι το αποτέλεσμα θα είναι σε βάρος του ΠΑΣΟΚ.

Με ιδιαίτερη τιμή
Τέως Πρόεδρος
Παν. Γ. Τσιτσιλίας



ΦΑΡΜΑΚΕΙΟ

Γεωργίας Ποτήρη

Κεφαλληνίας 6Α, Μοσχάτο (Έναντι Ηλεκτρικού σταθμού)
Τηλ.: 48.33.320

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΑΡΑΤΖΙΩΤΗΣ**

ΔΙΠΛ. ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ, ΜΕΛΕΤΗΤΕΣ

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ, ΜΕΛΕΤΗ, ΕΠΙΒΛΕΨΗ,
ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ, ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ ΔΙΑΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Βαλτινών 30-34 114 74 ΑΘΗΝΑ
Τηλ. /ΦΑΞ 6466981 - 094-696688
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80 100 τηλ. 0735 31764

Α. ΡΟΔΗΣ - Ν. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ

ΓΕΩΤΡΗΣΕΙΣ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΠΕΤΡΩΜΑΤΑ

ΕΝΤΟΠΙΣΜΟΣ - ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΕΣ
ΣΩΛΗΝΕΣ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΣ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΑΝΤΛΙΩΝ
ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ - ΓΕΩΛΟΓΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ

ΛΙΒΑΝΑΤΕΣ ΛΟΚΡΙΔΟΣ

ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 01/5910570 Αθήνα
0234/49034- 48648 Κ. Τιθωρέα
0233/31550
κινητό: 093/281433



**ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΟΣ
ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ**

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο)
του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων



ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ☎ 0735-34370

SUPER MARKET

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΨΑΝΗΣ

**Με συνέπεια και ευθύνη
ακολουθεί την παράδοση**

ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΕΙΔΩΝ ΚΑΛΕΣ ΤΙΜΕΣ

Αγία Πελαγία Κύθηρα τηλ. 33458

ΤΟ ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΤΗΣ ΠΑΤΡΙΔΟΣ ΜΑΣ ΤΟ ΕΠΑΡΧΕΙΟΝ ΚΑΙ ΟΙ ΘΕΣΕΙΣ ΤΟΥ

Τη θάλασσα ποιος θα μπορέσει να την εξα-ντλήσει;

Είναι η ερώτησις, όπου πριν από αρκετά χρόνια ένας μεγάλος Έλληνας ποιητής, υπέβαλε προς το πλατύ κοινόν κατά καιρούς, χωρίς ποτέ να πάρει απάντησιν. Όμως σήμερα υπάρχει απάντησις. Η θάλασσα έχει πλέον εξαντληθεί. Έχει πλέον ρυπανθεί. Έχει γίνει ακατάλληλος και ανάξιος βίτοπος και χωρίς υπερβολή με πλήρη στοιχειά μπορούμε σήμερα να υποστηρίξουμε, ότι ο άνθρωπος από εδώ και εις το εξής, με την όλην του στάσιν και συμπεριφορά προς το περιβάλλον, υποθηκεύει την ζωή και την

υγεία των ανθρώπων, όπου ακόμη δεν έχουν γεννηθεί.

Υπολογίζεται ότι 6 εκ. τόνοι πετρελαιοειδών κάθε έτος χύνονται εις τον θαλάσσιον χώρον, όχι τόσο από ναυάγια, αλλά από πετρελαιοπηγές, όπου εκβάλλουν εις αυτόν, όσο και από σκόπιο άδειασμα των δεξαμενών των πετρελαιοφόρων πλοίων. Από την μεγάλη αυτήν ποσότητα η Μεσόγειος λόγω θέσεως παίρνει την μεγαλύτερη μερίδα, όπου είναι περίπου 1 εκ. τόνοι παρά το γεγονός, ότι καταλαμβάνει το 0,7% της παγκοσμίου θαλασσίας, επιφανείας. Το μεγάλο αυτό ατύχημα, πλήττει και την ειδική μας πατρίδα με κάποιο πολύ μεγάλο μέ-

ρος από τα πετρελαιοειδή αυτά, λόγω θέσεως.

Τι γίνεται λοιπόν με τα Κύθηρα;

Περί τα 200 περίπου πλοία διέρχονται το εικοσιτετράωρον από το στενόν Πελοποννήσου Κυθήρων. Από το πλύσιμο των δεξαμενών των πετρελαιοφόρων παράγονται τα λεγόμενα ζεντιτόνερα, τα οποία δια νόμου πρέπει να διέρχονται από τον βιολογικόν καθαρισμόν του πλοίου. Τις περισσότερες φορές η συνειδήσις του πλοιοκτήτου και του κυβερνήτου του σκάφους συμπεριφέρεται με ανεπάρκεια και τα ζεντιτόνερα κρημνίζονται εις την θάλασσα χωρίς να περάσουν από τα φίλτρα του καθαρισμού τους. Από εδώ και πέρα αρχίζει το πρόβλημα. Το πετρέλαιον επιπλέει εις την επιφάνειαν του νερού και σχηματίζει υμένιον, με το οποίον αποκλείει τον αέρα και το επαρκές φως, όπου χρειάζεται η θάλασσα δια να συντηρήσει τους ζωικούς και φυτικούς οργανισμούς, μέσα εις τους οποίους επικεφαλής είναι τα ψάρια. Διάφορα βακτηρίδια αρχίζουν την διάσπαση του, όπου όμως είναι αργή. Μέχρι να ολοκληρωθεί η διάσπαση αυτή πολλοί θαλάσσιοι οργανισμοί ημπορεί να εξαφανισθούν.

Το μεγαλύτερο όμως πρόβλημα έγκειται εις το ότι εις τα πετρελαιοειδή υπάρχουν καρκινογόνα ουσία, που ονομάζονται βενζοπυρένια και από τα ψάρια περνούν εις τον άνθρωπον και μολύνουν εις την συνέχειαν όλη την τροφική αλυσίδα.

Ένα άλλο μεγάλο μέρος του πετρελαίου κατέρχεται προς τον βυθό, όπου καταστρέφει τα φύκια που δίδουν τροφή και κάλυψη εις πολλούς οργανισμούς. Το 1980 το πετρελαιοφόρο Irene Serenade εβυθίσθη εις την Πύλο και 50.000 τόνοι εχύθησαν εις την θά-

λασσα. Η Πύλος εγνώριζε μία εποχή χωρίς ψάρια και ο βυθός επαρουσίαζε εικόνα, όμοια της οποίας οι δύτες ουδέποτε είχαν δει. Το φοβερότερο δε ήτο, ότι εις τα έτη όπου ηκολούθησαν οι ψαράδες εύρισκαν εις τα δίκτυα τους δикέφαλα ψάρια πολύ συχνά και τετατογέννηση των ψαριών εις όλη την νότιον Ελλάδα.

Προκειμένου δια τη δική μας πατρίδα αυτό το πετρέλαιον του βυθού διαποτίζεται από το θαλάσσιο νερό και εν πολλοίς αντιδρά χημικά με το αλάτι και το μαγνήσιον της θαλάσσης. Έτσι μετατρέπεται εις σκληρότερα μαύρα σύνολα, τα οποία παρασυρόμενα από τα θαλάσσια ρεύματα θα καταλήξουν εις την παραλίαν και θα αποτελέσουν τη πίσσα, φαινόμενο πολύ συνηθισμένο εις την Πιάτσα, εις την Λίμνη, το Καλαδί, την Κομπονάδα, την Φυρή Αμμο, εις την Βρουλέα, εις τον Λιμνιώνα και παντού. Φαίνεται δε ότι τα θαλάσσια πουλιά έχουν το μερίδιό τους εις αυτήν την δυστυχίαν, όπου δεν θίγει μόνον το πτέρωμά τους, αλλά τον πολλαπλασιασμόν τους, την ανάπτυξή τους, την ανθεκτικότητά τους εις την μετέπειτα ζωή τους. Άπαξ και ένα πουλί βουτήξει εις νερά με πετρέλαιον η πιθανότητα επιβίωσής του είναι μηδενική.

Οι βιολόγοι σήμερα γνωρίζουν ότι το πετρέλαιον έχει ένα ακόμη αποτέλεσμα εις τους θαλασσίους οργανισμούς. Πολλά ψάρια έχουν εξαιρετικά ευαίσθητη όσφρηση, όπου τα οδηγεί εις την τροφή ή τα βοηθά να αποφεύγουν εχθρούς. Η μυρουδιά του πετρελαίου παρεμβαίνει εις την όσφρηση των ψαριών. Η συνέπεια αυτής της παρεμβάσεως ημπορεί να είναι καταστροφική δια αυτούς τους οργανισμούς. Το βασικότερον όμως είναι, ότι μέσω του μολυσμένου από το πετρέλαιον

ψαριού, τούτο περνά εις τον άνθρωπον με τις καρκινογόνες και εν γένει ανθυγιεινές του ιδιότητες.

Το ερώτημα είναι τι έχουμε πράξει ημείς εις την ιδιαίτερα πατρίδα μας; Τι πρέπει να πράξουμε και οποία η εν γένει πρόοδος εις το όλο πρόβλημα;

Εις την πραγματικότητα ουδέν έχουμε πράξει και κατά συνέπειαν ουδεμία πρόοδος έχει σημειωθεί. Σχετικά με το τι σκεπτόμεθα και το πως κινούμεθα σας ενημερώνουμε εν ολίγοις μέσα από την φιλοξενία του Τσιριγώτικου τύπου, επειδή η ενημέρωσής σας αποτελεί καθήκον μας και σας την έχουμε υποσχεθεί από τότε, όπου με την ψήφον σας αναβάλαμε την διεύθυνση του Επαρχείου.

Με την ανάληψη των καθηκόντων μας ζητήσαμε πλήρη ενημέρωση και συνεργασία από τις λιμενικές αρχές της πατρίδος μας. Οι λιμενικές αρχές μας εδήλωσαν αδυναμία εις μέσος και εις προσωπικό δια την επίλυση του προβλήματος. Το δε Υπουργείον και αι σχετικά υπηρεσίες έδειξαν ότι κατανοούν το μέγεθος του όλου προβλήματος. Επί του παρόντος όμως περιορίσθηκαν να μας παραπέμψουν εις συνεργασίαν με την Νεάπολη δια την αστυνόμευση του στενοῦ. Έκτοτε η αλληλογραφία, οι οχλήσεις, οι αιτήσεις και οι απαιτήσεις προς τις αρχές έχουν συνεχισθεί και έχουν πυκνώσει και τελικά πιστεύουμε, ότι θα αναγνωρίσει και θα ευαισθητοποιηθεί το κράτος εις το όλο πρόβλημα, όπου δεν είναι μόνο του τόπου μας, αλλά έχει και γενικότερη προέκταση.

Έχομε ζητήσει ελικόπτερον δια την επίβλεψη και τον έλεγχο του στενοῦ. Ζητούμεν έλεγχο των διερχομένων πλοίων, επί 24ου βάσεως με εξειδικευμένο προσωπικό και φυσικά παραδειγματική τιμωρία όσων συλλαμβάνονται.

Έχομε λόγους να πιστεύουμε, ότι η πολιτεία δεν έχει αντιληφθεί το μέγεθος του προβλήματος και ακριβώς αγωνιζόμεθα αφ' ενός μεν να ενημερώσουμε την πολιτεία και αφ' ετέρου να την ευαισθητοποιήσουμε ως προς αυτό.

Δια το Επαρχείον
Κυθήρων
Ο Έπαρχος
Περ Χ. Τζάννης



Μ. ΚΑΤΣΑΡΟΥ - Ε. ΜΠΑΡΟΥ
Πάρκο Ηρώων Ενόπλων Δυνάμεων
Ταύρος ☎ 34.23.345

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΜΑΛΑΝΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ-ΠΡΟΣΘΕΤΟΛΟΓΟΣ
ΦΩΚΙΑΝΟΥ 46 τηλ. 72 13 423
ΑΓΑΛΜΑ ΤΡΟΥΜΑΝ

ΗΛΕΚΤΡΑΓΟΡΑ

ΚΥΘΗΡΩΝ

ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ, ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΙΔΗ, ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ, VIDEO, HI-FI, ΒΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ

ΤΡΙΠΛΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

ΣΕΙΡΟΣ

200 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ Σ' ΟΛΗ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

το συμφέρον δίπλα σας

ΝΙΚΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
1ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΛΙΒΑΔΙ Τηλ./FAX 31719
2ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΠΟΤΑΜΟΣ ☎ 31720

☎ 33620



Τα σκουπίδια ξανάρχισαν να καίγονται...

Οι διαβεβαιώσεις της Δημοτικής Αρχής περί του αντιθέτου, γράμμα κενόν. Μεγάλος ο κίνδυνος για την υγεία των κατοίκων και για ανάφλεξη της γύρω περιοχής. Αφού η Πυροσβεστική Υπηρεσία "αγρόν αγοράζει" εμείς πλέον θα μηνύσουμε τους υπευθύνους αξιωματικούς της, για παράβαση καθήκοντος και υπόθαλψη εγκληματία.

Ήταν αν θυμάμαι καλά, μία από τις πρώτες συνεδριάσεις του Δημοτικού Συμβουλίου, όταν η αντιπολίτευση με μια ερώτησή της, επεσήμεινους τους κινδύνους που είχαν δημιουργηθεί από την κατά το παρελθόν καύση των σκουπιδιών και συνιστούσε στην νέα Δημοτική Αρχή ν' αποφύγει πάση θυσία αυτήν την καταστροφική μέθοδο μείωσης του όγκου των. Επί της εν λόγω ερωτήσεως διεξήχθη μία καλόπιστη και εποικοδομητική συζήτηση και η κατάληξη και το συμπέρασμα ήταν ότι τέτοιες μέθοδοι θα πρέπει ν' αποφεύγονται στο μέλλον, διότι πράγματι οι κίνδυνοι είναι τεράστιοι. Στην ίδια συζήτηση επεσημάνθηκε ότι ο Διοικητής της Πυροσβεστικής Υπηρεσίας Κυθήρων είχε αναφέρει ότι ο καπνός που διαχέεται στα γύρω χωριά είναι μολυσμένος με διοξίνες, που σε όλους πλέον είναι γνωστή η δηλητηριώδης επενέργειά τους. Παράλληλα όμως τονίσθηκε ιδιαίτερα ο υψηλός κίνδυνος ανάφλεξης της γύρω περιοχής, η οποία είναι εντελώς απροστάτευτη και ειδικότερα του Ιερού Προσκυνηματος της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας, το οποίο ως γνωστόν καλύπτεται εξ ολοκλήρου από πεύκα.

Ο συγκεκριμένος δρόμος ήταν και παραμένει άγνωστος. Και ενώ το καλοκαίρι δεν παρατηρήθηκε φωτιά στα σκουπίδια, μόλις μπήκε ο Οκτώβρης, ενεφανίσθη και πάλι ίσως ο ίδιος, ίσως κάποιος άλλος δρόμος και επεδόθει πάλι με το "γουστόζικο" αυτό χόμπι του. Και πάλι λοιπόν καπνός και δυσσομία και πάλι αναμμένες σακούλες "να σουλατσάρουν" στο βουνό, και πάλι οι κάτοικοι της γύρω περιοχής να μπαίνουν σαν ποντικοί στα σπιτία

τους κλείνοντας ερμητικά τις πόρτες για να αποφύγουν και να προστατευθούν όπως-όπως από τον χημικό πόλεμο που τους ξανάρχισε αυτός "ο άγνωστος δράστης".

Και αφού έτσι έχουν τα πράγματα, ας δούμε τι κάνουν οι αρχές του τόπου μας για ν' αντιμετωπίσουν ΤΩΡΑ αυτό το "βιολί". Ο κ. Δήμαρχος ασφαλώς δε γνωρίζει τίποτα για το συμβάν, ο κ. Αντιδήμαρχος στην αρμοδιότητα του οποίου υπάγονται γενικά και τα σκουπίδια ίσως κι αυτός τίποτα να μην γνωρίζει. Και πιθανόν έτσι μπορεί να είναι. Η Πυροσβεστική Υπηρεσία όμως δε γνωρίζει κι αυτή τίποτα; Θα θέλαμε να μας πληροφορήσει πως αντιμετώπιζε στο παρελθόν το πρόβλημα αυτό, πως το αντιμετώπισε στο πρόσφατο παρελθόν και πως προτίθεται να το αντιμετωπίσει στο μέλλον. Πιθανόν οι αρμόδιοι και υπεύθυνοι ΑΕ/κοί της να μην γνωρίζουν το άρθρο 264 του Ποινικού Κώδικα και ειδικότερα τις παραγράφους β και γ. Τους κάνουμε λοιπόν γνωστό ότι το άρθρο αυτό λέει ότι: "όποιος με πρόθεση προξενεί πυρκαγιά τιμωρείται: α) με φυλάκιση τουλάχιστον δύο ετών, αν από την πράξη αυτή μπορεί να προκύψει κοινός κίνδυνος σε ξένα πράγματα β) με κάθειρξη αν από την πράξη μπορεί να προκύψει κίνδυνος για άνθρωπο γ) με κάθειρξη ισόβια ή πρόσκαιρη τουλάχιστον δέκα ετών, αν στην περίπτωση του στοιχ. β επήλθε θάνατος".

Στην προκειμένη περίπτωση ο δόλος του "άγνωστου δράστη" είναι δεδομένος. Βάζει φωτιά στα σκουπίδια για να προκύψει κίνδυνος σε πράγματα και προεχόντος σε ανθρώπους. Γιατί μη μου πείτε ότι βάζει φωτιά στα σκουπίδια για να εκχερσώσει το χωράφι του ή για να κάψει τα λιόκλαδα από το λιόφυτό του; Ασφαλώς βέβαια δεν μπορούμε να γνωρίζουμε την ακριβή πρόθεση αυτού του "άγνωστου δράστη". Μπορεί να είναι και οποιαδήποτε άλλη, λιγότερο εγκληματική και αποβλέπουσα σε άλλο αποτέλεσμα. Εμείς δυστυχώς "απολαμβάνουμε" μόνο το αποτέλεσμα της πράξης του κάθε φορά που θα κρίνει εκείνος αναγκαίο να εξυπηρετήσει το οποιοδήποτε ανομολόγητο και διαστροφικό του βίτσιο. Και μόνο τότε θα μάθουμε τον πραγματικό σκοπό αυτής της εγκληματικής ενέργειας, όταν συλληφθεί ο "κύριος" αυτός, και οδηγηθεί στην Δικαιοσύνη. Και τούτο είναι έργο των δικτικών αρχών και ειδικότερα της Πυροσβεστικής Υπηρεσίας Κυθήρων. Δυστυχώς όμως και το τονίζουμε αυτό, για χρόνια τώρα ο κύριος αυτός παραμένει ένα μεγάλο ερωτηματικό. Και θα παραμένει ίσως για πολύ χρόνο ακόμα, όσον οι αρμόδιες υπηρεσίες δεν κάνουν σωστά τη δουλειά τους. Γιατί με την ταπεινή μας άποψη πιστεύουμε ότι η σύλληψή του μέσα σ' ένα τόσο μικρό νησί είναι της πλάκας. Αλλιώς εθελουφλούν οι

αρμόδιοι, εξυπηρετώντας έτσι κάποιες σκοπιμότητες, παίζοντας με την υγεία των κατοίκων και με την ύπαρξη ή όχι του προσκυνηματος των Μυρτιδιών. Και εθελουφλούν συνειδητά πλέον, και εγκληματούν παράλληλα όταν στην εξυπηρέτηση αυτών των συμφερόντων δεν επιβάλουν τουλάχιστον κάποια μέτρα ασφαλείας, έστω προληπτικά, έστω αποτρεπτικά του ορατού πλέον κινδύνου.

Αρκετά, κύριοι υπεύθυνοι, σας ανεχθήκαμε. Δεν "χάφουμε μύγες". Φροντίστε να τελειώσετε αυτό το θέμα μέσα στην προθεσμία που αρκεί για να μην θεωρηθείτε και συναυτουργοί

κακουργηματικών πράξεων. Γιατί για παράβαση καθήκοντος και για υπόθαλψη εγκληματία εν τη ευρεία έννοια του όρου εμείς θα σας μηνύσουμε. Θεωρήστε το δημοσίευμα αυτό σαν τελευταία προειδοποίηση καλών προθέσεων. Τα αποτελέσματα δε των ενεργειών σας θα καθορίσουν και την στάση μας. Και μη νομίζετε ότι με μια εγγραφή στα βιβλία συμβάντων ή με μια μήνυση κατ' αγνώστου έχετε καλύψει τα νώτα σας. Πιστεύω να έγινε κατανοητόν τι αναμένουμε. Τον "άγνωστο δράστη" και τις πραγματικές του προθέσεις.

Kithira Travel

ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟ, ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟ, ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

Υπεύθυνος: Κώστας Κορωναίος Sales: Μαριάννα Κορωναίου

G.S.A. ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ Α.Ε.

ΝΑΥΤ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ: "CERES" ΙΠΤΑΜΕΝΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ (FLYING DOLPHINS)
ISO 9002 Υ/Κ. ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΟΠΛΟΙΩΝ, ΦΟΡΤΗΓΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ: STRINTZIS LINES
MINOAN LINES
ANEK

(Προς και από Ιταλία)

και... ΤΩΡΑ! Η ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ Α.Ε. συνδέει το γραφείο μας σε ON LINE σύνδεση - μέσω computer - με το ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΗΣ.

ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΘΕΣΕΩΝ & ΕΚΔΟΣΗ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ απ' ευθείας, ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ, ακόμη και ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΑ & ΑΡΓΙΕΣ!
(8.30' - 13.30' το πρωί και 18.00 - 21.30' το απόγευμα)

ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ της ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ μέσω του ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΜΑΣ για το ταξίδι σας στο ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ, περιλαμβανομένων και κρατήσεων ξενοδοχείων, RENT A CAR, θεάτρων, συναυλιών κ.λπ.

ΟΙ ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΤΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ ΜΕ Ο.Α. ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ ΠΡΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

Επικοινωνήστε με το γραφείο μας καθημερινά στα τηλ. (0735) 31390, 31490 & FAX, κιν. 094-340743

ΡΑΦΕΙΟ Γιώτα Καρύδη

Θέλετε να δώσετε άλλη όψη στο σπίτι σας;
Θέλετε να ράψετε καινούργιες κουρτίνες, μαξιλάρια, καλύμματα, ποδιές για εστιατόρια, τραπεζομάντιλα ή οτιδήποτε για το σπίτι σας ή τα ενοικιαζόμενα δωμάτιά σας;

Ανοιξαμε ραφείο στο Λιβάδι.

Ελάτε να βρείτε τη Γιώτα Καρύδη απέναντι από το Σούπερ Μάρκετ του Βάρδα. Για οποιαδήποτε συμβουλή ή εξυπηρέτηση επικοινωνήστε μαζί μας μετά τις ώρες καταστημάτων στο τηλέφωνο οικίας μας

 **33782**

Οινοποιείο Κυθήρων



Ο Ερυθρός Αρικαράς κι ο Λευκός Πετρολάρος, παράγονται με παλαίωση σε δρύινα γαλλικά βαρέλια. Διατίθεται μούστος κοινός και ερυθροποιημένος καθώς και κρασί χύμα για μαγαζιά και σπία. Επίσης αραλαμβάνουμε πλύσιμο και αποστείρωση βαρελιών καθώς και πάτημα σταφυλιών με υπερσύγχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: (0735) 31091

"Ολυμπιακοί Αγώνες: από το 776 π.Χ. στο 2004 μ.Χ."

Συνέχεια από το προηγούμενο τεύχος

Αλλά το γκρέμισμα του τείχους είχε και μια άλλη συμβολική σημασία. Οι πόλεις που έβγαζαν Ολυμπιονίκες δεν είχαν ανάγκη από οχυρωματικά, γιατί θα αναλάμβαναν αυτοί την προστασία τους σε περίπτωση κινδύνου. Οι συμπατριώτες τους τους επευφμούσαν και τους έβαιναν με φύλλα και άνθη ενώ μια μεγαλόπρεπη πομπή κατέληγε στο ιερό τέμενος της πολιούχου θεότητας όπου τελούσαν τις ευχαριστήριες θυσίες και ο αθλητής κατέθετε το στεφάνι της νίκης. Ακολουθούσε γιορταστικό συμπόσιο όπου συνήθως εκαλούντο όλοι οι κάτοικοι της πόλης. Τα ονόματά τους τα έγραφαν στα επίσημα αρχεία των Ολυμπιακών Αγώνων, τα οποία κρατούσαν οι Ηλείοι, αλλά και σε ειδικές στήλες που τοποθετούσαν σε σημεία της πόλης τους, όπως στην Αγορά, σε τεμένη και γυμνάσια. Αξιοσημείωτο είναι ότι ο νικητής στο στάδιο έδινε το όνομά του στην ίδια την Ολυμπιάδα. Επίσης, οι Ολυμπιονίκες, δικαιοδικά, έστηναν τους ανδριάντες τους από μάρμαρο ή χαλκό, όχι μόνο στο Πανελλήνιο ιερό της Ολυμπίας αλλά και στην πατρίδα τους και σε άλλα ιερά, τα οποία επισκέπτονταν πολλές κόσμος μέχρι το τέλος της αρχαιότητας. Ακόμη, οι πιο πλούσιοι έναντι μεγάλης αμοιβής ανέθεταν σε διακεκριμένους ποιητές όπως ο Σίμωνιδης ή ο Πίνδαρος τη σύνθεση ωδών, που υμνούσαν τη νίκη τους. Χαρακτηριστική είναι η

περίπτωση του 7ου Ολυμπιονίκου του Πινδάρου που υμνεί τη νίκη στο αγώνισμα της πυγμαχίας της 79ης Ολυμπιάδας. Αλλά και σε κοπές χρυσών και αργυρών νομισμάτων φρόντιζαν να κάνουν αθάνατη τη νίκη τους οι Ολυμπιονίκες ηγεμόνες και βασιλιάδες όπως ο Φίλιππος Β' της Μακεδονίας, ο πατέρας του Μ. Αλεξάνδρου. Μερικοί, μάλιστα, λατρεύτηκαν σαν ήρωες-ημίθεοι όπως συμβαίνει με την περίπτωση του Θεαγένη από τη Θάσο, στο πρώτο μισό του 5ου π.Χ. αιώνα, ο οποίος πέτυχε Ολυμπιακές νίκες στην πυγμαχία και στο παγκράτιο. Όσο για τις υλικές απολαβές των Ολυμπιονικών όπως φαίνεται δεν αγωνίζονταν μόνο για το στεφάνι της νίκης και για τη δόξα. Σύμφωνα με τις γραπτές πηγές στις αρχές του 6ου π.Χ. αιώνα οι Αθηναίοι με νόμο του Σόλωνα έδιναν στους Ολυμπιονίκες τους το χρηματικό ποσό των 500 δρχ. όταν ένα πρόβατο κόστιζε μια δραχμή. Ακόμη δικαιοδύνατο ισόβια να τρώνε δωρεάν στο Πρυτανείο της πόλης τους. Από τον π.Χ. αιώνα υπάρχουν γραπτές μαρτυρίες που μιλάνε και για φορολογικές απαλλαγές τους.

Εξάλλου από τους ελληνιστικούς χρόνους ο Ολυμπιονίκης ετιμάτο και από άλλες πόλεις εκτός από την πατρίδα του οι

οποίες τον έκαναν επίτιμο πολίτη τους με όσα συνεπαγόταν από μια τέτοια τιμητική διάκριση. Είχε μεγάλη επιθυμία να κρατήσει την ανάμνησή του για όσο το δυνατόν μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, ενώ εξίσου μεγάλη ήταν και η επιθυμία του να περάσει όσο το δυνατόν καλύτερα τη σύντομη ζωή του.

Απ' όλα αυτά συμπεραίνουμε ότι ο Ολυμπιονίκης στην αρχαιότητα, όπως και σήμερα, εξασφαλίζει τη δόξα, τη φήμη, τιμητικές διακρίσεις και υλικές ωφέλειες ενώ το όνομά του όσο και το όνομα της πατρίδας του περνά στην ιστορία.

Όσο για τη θέση των γυναικών στους Ολυμπιακούς Αγώνες... Όπως φαίνεται οι γυναίκες δεν καλοπερνάνε σ' αυτούς. Στην αρχαιότητα έπρεπε να μεταμφιεζόνταν σε άνδρες, για να μπορούν να συμμετάσχουν έστω και από τις θέσεις των θεατών. Εξαιρεση στον αποκλεισμό των γυναικών αποτελεί η Κυνίσκα, η οποία συνδέεται με την αρματοδρομία, που θεωρείται κατ'εξοχήν ανδρικό αγώνισμα. Σε επινίκια επιγραφή σώζεται το όνομα της Κυνίσκας, κόρης του βασιλιά της Σπάρτης Αρχιδάμου και αδελφής του Αγιδος και του Αγησιλάου.

Μια άλλη χαρακτηριστική περίπτωση είναι αυτή της Καλλιπάτειρας, της κόρης του Διαγόρα ο οποίος υπήρξε πολλές φορές Ολυμπιονίκης. Σύμφωνα με την παράδοση πρόκειται για τη μοναδική γυναίκα που προσπάθησε να μπει στους αγωνιστικούς χώρους κατά τη διάρκεια των αγώνων. Μεταμφιεσμένη σε γυμναστή παραβίασε τον ιερό κανόνα. Προδόθηκε, όμως, από τη μεγάλη της χαρά που ο γιός της Πεισίρροδος αναδείχθηκε νικητής. Επειδή είχε τόσους συγγενείς Ολυμπιονίκες δεν της επιβλήθηκε η προβλεπόμενη θανατική ποινή. Εξαιτίας αυτού του συμβάντος επιβλήθηκε στο εξής η γυμνότητα σε όλους όσοι έμπαιναν στο στίβο, αθλητές και προπονητές. Εξάλλου από τους αρχαίους χρόνους είχαν θεσπίσει αγώνες δεύτερης κατηγορίας για τις γυναίκες. Πρόκειται για τον αγώνα δρόμου Ηλείων Παρθένων που διεξάγονταν στο ίδιο στάδιο αλλά σε άλλη ημερομηνία από τις Ολυμπιάδες και μάλιστα τις ίδιες μέρες με τη γιορτή των Ηραίων.

Αλλά στην Ολυμπία εκτός από τους αθλητές και το μεγάλο πλήθος προσκυνητών έρχονταν και ο αθέρας των γραμμάτων, των τεχνών και των επιστημών, φιλόσοφοι, ποιητές και καλλιτέχνες. Στην

Της Μαρίας Πυργάκη
Διδάκτορας Προϊστορικής
και Πρωτοϊστορικής Εθνολογίας
του Πανεπιστημίου PARIS I,
PANTHEON - SORBONNE



Πανελλήνια συγκέντρωση οι Έλληνες μπορούσαν να δουν τα έργα των καλλιτεχνών τους και να ακούσουν τους ποιητές και κυρίως τους σοφούς της Ελλάδος που τους προέτρεπαν σε ένωση και ομόνοια καλλιεργώντας τη συνείδηση ότι τα στοιχεία που τους συνέδεαν δηλ. ίδια γλώσσα, θρησκεία και τρόπος ζωής ήταν περισσότερα απ' αυτά που τους χώριζαν. Στην Ολυμπία δημιουργήθηκε αυτή η συνείδηση. Στην Ολυμπία που αποτέλεσε τον ομφαλό του Ελληνισμού.

Εκεί ο Ηρόδοτος διάβασε αποσπάσματα από την Ιστορία του και απ' αυτό το γεγονός παρακινήθηκε με τη σειρά του ο Θουκυδίδης να γράψει τη δική του Ιστορία. Εκεί ο Πλάτων τιμήθηκε. Εκεί σπουδαίοι ρήτορες, ο Γοργίας, ο Ιππίας και ο Λυσίας αγόρευαν προς τους προσκυνητές από τον οπισθόδομο του περικαλλούς ναού του Δία.

Εκεί ο Γοργίας ο σοφιστής, του οποίου δεν σώζονται λόγοι, επειδή έβλεπε να είναι η Ελλάδα διχασμένη συμβούλευε την ομόνοια. Εκεί θα πρέπει να είχε και το: "Τα μεν κατά βαρβάρων τρόπαια ύμνους απαιτεί, τα δε κατά Ελλήνων θρήνους".

Εκεί ο Λυσίας του οποίου, όμως, σώζονται πολλοί λόγοι, αλλά μόνο ένα απόσπασμα από τον Ολυμπιακό του λόγο είπε πως "ο Ηρακλής από αγάπη για τους Έλληνες, ίδρυσε τον Ολυμπιακό αγώνα, αγώνα επίδειξης σωματικών χαρισμάτων, πλούτου και σοφίας, στον πολύ όμορφο αυτό τόπο της Ελλάδας" και πρόσθεσε πως "η συγκέντρωση αυτή θα γίνει για τους Έλληνες, αρχή της μεταξύ τους φιλίας".

Εκεί ο Λυσίας επισήμανε πως για την "άθλια κατάσταση" της Ελλάδας φταίει η διαφωνία και η φιλονικία και συμπλήρωσε "περί των παρελληθόντων αισχύνεσθαι, περί δε των μελλόντων έσεσθαι δεδιέναι". Πρόκειται για ένα μήνυμα ντροπής για το παρελθόν και ελπίδας για το μέλλον.

Ενα τέτοιο μήνυμα "ιεράς εκεχειρίας" δεν θα ήταν η σημαντικότερη συμβολή στους Ολυμπιακούς Αγώνες του 2004 αλλά και κάθε άλλου χρόνου.

Εξάλλου, εκεί ο Λυσίας, που μάλιστα είχε γεννηθεί και στη Σικελία, στους Ολυμπιακούς του 384 π.Χ. οι οποίοι έγιναν τρία χρόνια μετά την "Ανταλκίδειο ειρήνη" προέτρεψε τα πλήθη να μη δεχθούν την πολυτελέστατη "θεωρία" δηλ. αντιπροσωπεία "ασεβεστάτης τυραννίδος" του τυράννου των Συρακουσών Διονυσίου β'

που ήρθε με χρυσές σκηνές, τέθριππα άρματα και ραψωδούς για την απαγγελία ποιημάτων του τυράννου. Στην Ολυμπία είχαν έρθει και πάρα πολλοί Έλληνες από την Ιταλία και τη Σικελία που είχαν υποστεί τα πάνδεινα από τον τύραννο αυτό. Όλοι οι θησαυροί που έστειλε προέρχονταν από τις λεηλασίες των ελληνικών πόλεων της Σικελίας γεγονός που εξόργισε τους θεατές οι οποίοι συμφωνώντας με τον Λυσία όχι μόνο κοροϊδίασαν υβρίζοντας τα ποιήματα του τυράννου, αλλά προέβησαν και καταστροφές στις σκηνές του λεηλατώντας τις. Μήπως Βρισκόμαστε μπροστά στους αρχαίους προγόνους των "εκτρόπων" των οποίων γινόμαστε μάρτυρες στα σύγχρονα γήπεδα;

Όμως, θρησκευτική αίγλη και δύναμη προσέδωσαν στους Ολυμπιακούς Αγώνες οι περιοδικές γιορτές που τους συνόδευαν από τον 6ο μέχρι και τον 4ο π.Χ. αιώνα. Στη συνέχεια η παρακμή είναι αναμφισβήτητη. Οι αγώνες χάνουν τον ιερό τους χαρακτήρα και μετατρέπονται σε αθλητικές εκδηλώσεις. Το 212 μ.Χ. όταν ο Καρακάλλας έδωσε το δικαίωμα του Ρωμαίου πολίτη σ' όλους τους κατοίκους του απέραντου ρωμαϊκού κράτους, αποκτούν πλέον όλοι το δικαίωμα να διαγωνίζονται στην Ολυμπία. Από και πέρα στους καταλόγους των Ολυμπιονικών εμφανίζονται συχνά και Αιγύπτιοι, Ισπανοί, Σύριοι, Καπαδόκες, Αρμένιοι και άλλοι. Έτσι οι Ολυμπιακοί Αγώνες γίνονται πλέον οικουμενικοί.

Οι αγώνες συνεχίζουν να γίνονται κάθε πέντε χρόνια μέχρι το 393 μ.Χ. πριν από την έκδοσή του εδικτού δηλ. του αυτοκρατορικού διατάγματος του Θεοδοσίου του Μεγάλου με το οποίο απαγόρευε τις ειδωλολατρικές γιορτές αν και το 267 μ.Χ. οι Ερωλοί προκάλεσαν καταστροφές στο ιερό γεγονός που συνετέλεσε στην παρακμή.

Ποιοί, όμως, συνέβαλαν στην αναβίωση των Ολυμπιακών Αγώνων;

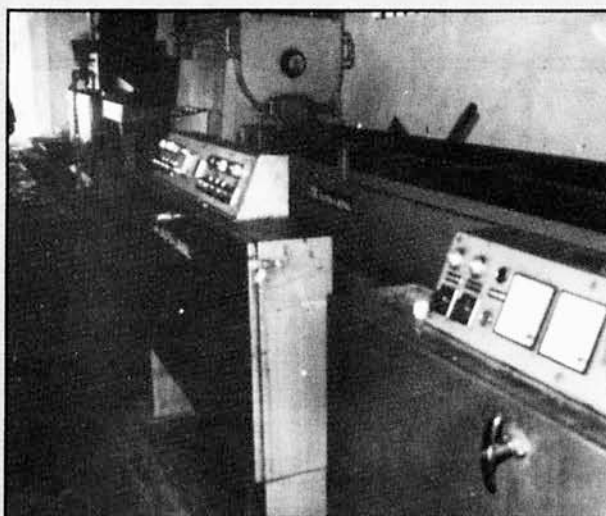
Στη σύγχρονη ιστορία της αναβίωσής τους ξεχωρίζουν τα Ολύμπια του Ζάππα που έλαβαν χώρα στην Αθήνα το 1859, 1870, 1875 και 1888.

Το 1856 ο εθνικός ευεργέτης Ευάγγελος Ζάππας (1800-1865) με επιστολή του προς το βασιλιά Όθωνα πρότεινε την αναβίωση των Ολυμπιακών Αγώνων, με δική του δαπάνη. Η πρότασή του υλοποιήθηκε τρία χρόνια αργότερα, με τα εγκαίνια των Α' Ολυμπίων. Οι αθλητικοί αγώνες, όμως, ήταν μόνο συνοδευτικό

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ

ΛΙΒΑΔΙΟΥ

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL
ΔΥΝΑΜΙΚΟΤΗΤΟΣ 3.000 ΚΙΛΩΝ ΕΛΑΙΟΚΑΡΠΟΥ ΩΡΙΑΙΩΣ



Αγρότη, στήριξε με τη συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου.

ΤΩΡΑ
Όλα τα γεωργικά εφόδια σε πολύ χαμηλές τιμές!

θέμα βιομηχανικών εκθέσεων. Ο Ευάγγελος Ζάππας προσέφερε 400 μετοχές της ελληνικής ατμοπλοϊκής εταιρίας. Και έτσι εξασφαλιζόταν η διεξαγωγή τους με τους τόκους. Επίσης ο ίδιος θα ανελάμβανε την ανέγερση ενός κτιρίου για τη διοργάνωση των εκθέσεων. Πρόκειται για το Ζάππειο Μέγαρο που άρχισε να κτίζεται το 1874 πάνω σε σχέδια του BOULANGER και ολοκληρώθηκε 14 χρόνια αργότερα, το 1888, από τον Τ. HANSEN. Η δωρεά έγινε αποδεκτή με το Βασιλικό Διάταγμα της 19ης Αυγούστου 1858 με τίτλο "Περί συστάσεως των Ολυμπίων" όπου με 19 άρθρα ορίζονταν τα σχετικά με τους πρώτους διαγωνισμούς που θα είχαν διάρκεια ενός μηνός. Τη διοργάνωση των εκδηλώσεων και των αθλητικών αγώνων ανέλαβε η επιτροπή εμψύχωσης της Βιομηχανίας που αργότερα μετετράπη σε Επιτροπή Ολυμπίων και κατόπιν σε Επιτροπή Ολυμπίων και Κληροδοτημάτων που υφίσταται μέχρι σήμερα.

Οι αθλητικοί αγώνες περιορίζονταν σε δύο μόνο Κυριακές και περιελάμβαναν "ιπποδρόμιο ίππων" και "γυμνικούς αγώνες εν τω σταδίω". Στις 18 Οκτωβρίου του 1859 υπό την παρουσία της βασιλικής οικογένειας, του πρωθυπουργού, όλων των μελών του υπουργικού συμβουλίου και πλήθους επισκεπτών περίπου 1000 εκθέτες παρευρίσκονταν τα βιοτεχνικά, αγροτικά, κτηνοτροφικά προϊόντα τους στην οδό Πειραιώς. Στις 2 Νοεμβρίου έλαβε χώρα ο αγώνας των ίππων. Σημαντικές προσωπικότητες συμμετείχαν στον ιπποδρόμο και η βράβευση των νικητών έγινε από τον ίδιο το βασιλιά. Στις 15 Νοεμβρίου στην πλατεία Λουδοβίκου, στη σημερινή πλατεία Δημαρχείου ή Εθνικής Αντίστασης και όχι στο Παναθηναϊκό Στάδιο τελέσθηκαν τα "γυμνικά" αγωνίσματα. Πρόκειται για αγώνες δρόμου, δηλ. Στάδιον Δίαυλος (2 στάδια), Δόλιχος (7 στάδια), αγώνες άλματος δηλ. άλμα απλούν, άλμα υπερ τα εσκαμμένα, ασκολιασμός, αγώνες Δισκοβολίας σε ύψος, Ακοντίου δηλ. ευθυβολίας και βολής σε μήκος καθώς και Αναρρίχηση ιστού.

Όσο για τους νικητές μεταξύ των οποίων ήταν και Έλληνες της διασποράς, αυτοί πήραν στεφάνι αλλά και χρηματικό βραβείο. Ο τύπος τόσο στο εσωτερικό όσο και στο εξωτερικό ασχολήθηκε με τους αγώνες. Ο ελληνικός τύπος τους σχολίασε αρνητικά ασκώντας έντονη κριτική στους οργανωτές.

Τα Α' Ολύμπια απέτυχαν. Ακολούθησαν πολιτικές ταραχές και η έξωση του Όθωνα. Έτσι δεν διεξήχθησαν τα Β' Ολύμπια μετά από 4 χρόνια. Το 1865 πεθαίνει ο Ε. Ζάππας μετά από μακροχρόνια ασθένεια ενώ ο εξαδελφός του Κωνσταντίνος Ζάππας (1810-1892) μοναδικός κληρονόμος και διαχειριστής της περιου-

σίας του όφειλε να στέλνει κάθε χρόνο 1500 φλουριά για τα Ολύμπια αναλαμβάνοντας σε συνεργασία με την επιτροπή την ανέγερση του Ζαππείου Μεγάρου.

Το 1870 ανακοινώνεται το πρόγραμμα και οι κανονισμοί των αγωνισμάτων των Β' Ολυμπίων με προσθήκη ορισμένων αγωνισμάτων όπως σκοποβολή, κολύμβηση, κωπηλασία με παράλληλη αύξηση του χρόνου προετοιμασίας. Για πρώτη φορά καθιερώθηκε ο όρκος των αθλητών. Στο λειτουργικό περιλαμβανόταν και θρησκευτική τελετή. Την 1η Νοεμβρίου του 1870 άρχισαν τα Β' Ολύμπια, τα οποία παρακολούθησαν 30.000 άνθρωποι. Δύο εβδομάδες αργότερα στο Παναθηναϊκό Στάδιο που το ανακαίνισαν πρόχειρα έγιναν τα "γυμνικά" αγωνίσματα. Μετά από τη θρησκευτική χορωδία ακούστηκε ο Ολυμπιακός Ύμνος και στη συνέχεια ο όρκος των 31 αθλητών, που συμμετείχαν, μπροστά στους Έλληνοδίκες. Διεξήχθησαν μόνο οι αγώνες του Σταδίου, διότι οι άλλοι αναβλήθηκαν. Όλος ο τύπος μίλησε με τα καλύτερα λόγια για την οργάνωση και τη διεξαγωγή του αθλητικού μέρους των Ολυμπίων.

Έτσι προκηρύχθηκαν τα Γ' Ολύμπια το Νοέμβριο του 1874 και τελέσθηκαν στις 18 Μαΐου του 1875. Ο Ιωάννης Φωκιάνος (1845-1896) ορίστηκε διευθυντής των αγώνων. Πρόκειται για μια προσωπικότητα που σημάδεψε την εξέλιξη της γυμναστικής στην Ελλάδα. Οι αγώνες έγιναν στο Παναθηναϊκό Στάδιο ενώ οι εκθέσεις είχαν αρχίσει ήδη από τις 6 Μαΐου. Οι αθλητές που συμμετείχαν ήταν 24. Επικράτησε, όμως, αταξία και άφησε αρνητική εντύπωση στους πάντες. Ο βασιλιάς δεν παρέστη. Οι εφημερίδες επικρίνοντας τη διοργάνωση την χαρακτήρισαν προδοσία της αρχαιότητας, ενώ ο Φωκιάνος υπέβαλε την παράτασή του κάτω από το βαρύ κλίμα που δημιουργήθηκε.

Συνεχίζεται στο επόμενο

Τηλεφωνική επικοινωνία Επαρχίας Κυθήρων

Μια επίκαιρη ερώτηση του βουλευτή μας Μανώλη Μπεντενιώτη για το τιμολόγιο της τηλεφωνικής μας επικοινωνίας από και προς Κύθηρα, θα πρέπει να ενεργοποιηθεί όλους τους Κυθηρίους. Είναι μια πολύ σημαντική προσπάθεια την οποία όλοι θα πρέπει να συνδράμουν με κάθε τρόπο καθ' όσον η ωφελιμότητά της είναι στους πάντες πασιδηλή.

Καλούμε τον Δήμο Κυθήρων να ενεργοποιηθεί πάραυτα και με άμεσες ενέργειες του να θέσει το θέμα ενώπιον των αρμοδίων και να ΑΠΑΙΤΗΣΕΙ την λύση του.

Παραθέτουμε ως έχει την εν λόγω ερώτηση και ευχαριστούμε θερμά τον ερωτώντα βουλευτή μας, γιατί με τέτοιες ουσιαστικές όντως ενέργειες αποδεικνύει το έμπρακτο ενδιαφέρον του για το νησί μας, το οποίο ανάγεται σ' ένα τέτοιο φλέγον θέμα, όταν άλλοι συνάδελφοί του επιδίδονται σε μια στείρα πολιτική, βλαπτική για τα συμφέροντα του νησιού μας.

ΘΕΜΑ: Τιμολόγιο Τηλεφωνικής Επικοινωνίας της Επαρχίας Κυθήρων.

1. Ο ΟΤΕ απεφάσισε, πολύ ορθώς, η εντός νομού τηλεφωνική επικοινωνία να είναι κόστους, αστικής μονάδας.

2. Πλην όμως, αυτής της ρύθμισης εξαιρούνται τα Κύθηρα και Αντικύθηρα.

3. Παρ' όσον είναι μια επαρχία του νομού Αττικής.

4. Επειδή τα Κύθηρα και τα Αντικύθηρα υπάγονται στις διατάξεις των φορολογικών και αναπτυξιακών κινήτρων, νόμοι που ψηφί-

στηκαν ο μόνος πρώτος το καλοκαίρι του 1997 και ο δε δεύτερος τον χειμώνα του 1998.

Και αυτό σημαίνει βασικά ότι τυγχάνουν ήδη μιας ειδικότερης προστασίας για λόγους εθνικούς, οικονομικούς, κοινωνικούς.

5. Επειδή η ζωή των Κυθήρων, είναι απόλυτα συνδεδεμένη με τη λειτουργία των υπηρεσιών διοίκησης, υγείας, παιδείας, πρόνοιας, τραπεζικής πίστης, εμπορίου, με το νομό Αττικής.

6. Επειδή το τηλεφωνικό κέντρο των Κυθήρων μόνο κατά το ένα μέρος λειτουργεί μέσω Λακωνίας, για την τηλεφωνική επικοινωνία με τον Πειραιά.

7. Επειδή ένα μέρος της τηλεφωνικής επικοινωνίας των Κυθήρων σήμερα γίνεται με εννέα γραμμές κατευθείαν με Πειραιά (01).

8. Επειδή αυτές οι γραμμές καλύπτουν μάλιστα πλέον του ενός τρίτου των τηλεφωνικών υπηρεσιών.

9. Επειδή, ήδη το κέντρο

των Κυθήρων μετατρέπεται σε ψηφιακό.

10. Γι' αυτό, αλλά και για άλλους ουσιαστικούς και τυπικούς λόγους που αφορούν την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη της επαρχίας Κυθήρων, είναι απολύτως απαραίτητο ο ΟΤΕ να αποφασίσει την ένταξη στο κόστος της αστικής μονάδας της τηλεφωνικής επικοινωνίας των Κυθήρων και Αντικυθήρων με τον Πειραιά, αφού ανήκουν άλλωστε διοικητικά στο Νομαρχιακό Διαμέρισμα Πειραιά.

ΕΡΩΤΩΝΤΑΙ ΟΙ κ. ΥΠΟΥΡΓΟΙ

Ποια είναι η θέση της Κυβέρνησης σε σχέση με την ένταξη και των Κυθήρων και Αντικυθήρων στην απόφαση της τηλεφωνικής επικοινωνίας, με κόστος αστικής μονάδας εντός νομού, που θα ισχύσει και για τις άλλες επαρχίες του νομού Αττικής.

Ο Ερωτών Βουλευτής
Μαν. Α. Μπεντενιώτης

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Συγχαρητήρια στην Ιωάννα Εμμ. Τραβασάρου από τα Κοντολιάνικα Κυθήρων, που ορκίστηκε στις 22 Ιουλίου 1999 και πήρε το πτυχίο της από το τμήμα Πολιτικής Επιστήμης και Δημόσιας Διοίκησης- Τομέας Διοικητικής Επιστήμης- του Πανεπιστημίου Αθηνών, καταλαμβάνοντας την δεύτερη θέση.

Είχε επίσης βραβευτεί επί δύο συνεχή έτη από το Ίδρυμα Κρατικών Υποτροφιών (ΙΚΥ).

Οι γονείς, οι αδελφές, ο παππούς, η γιαγιά και οι θείοι της της εύχονται καλή σταδιοδρομία.



ΙΩΑΝΝΑ ΚΕΡΑΣΙΔΟΥ-ΚΟΝΤΟΛΕΟΝΤΟΣ

ΕΚΘΕΣΗ ΕΠΙΠΛΩΝ

Αναλαμβάνουμε τον εξοπλισμό ξενοδοχειακών χώρων, κατοικιών, γραφείων κ.λπ.

ΚΟΥΖΙΝΕΣ-ΝΤΟΥΛΑΠΙΑ-ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ

ΕΚΘΕΣΗ: ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ 68, ΑΙΓΑΛΕΩ Τηλ. 5440120
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ: ΚΑΡΥΑΤΙΔΟΣ 5, ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ Τηλ. 5710073

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΡΩΝΗΣ

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

Επιμελημένη εργασία-Λογικές τιμές
Άμεση εξυπηρέτηση

ΒΙΑΡΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ

τηλ. (0735) 33876 Κατάστημα

και (0735) 34303 Οικία

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ (1ος όροφος)
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)

ΤΗΛ. 41 27 646 - 41 26 230

ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΔΩΡΕΕΣ ΙΟΥΝΙΟΥ 1999

Παύλος και Βασιλική Στρατηγού υπέρ των Τροφίμων δρχ. 10.000
Αναστάσιος Κορωνάιος, υπέρ των Τροφίμων δρχ. 100.000
Παναγιώτης και Καλλιόπη Κομνηνού, εις μνήμη Ελένης Δημ. Κομνηνού δρχ. 50.000
Διδάσκαλοι 1ου και 7ου Δημοτικού Σχολείου Αθηνών, εις μνήμη Μ. Καρατζά δρχ. 21.500
Σταυρούλα Βενάρδου, εις μνήμη του πατέρα της Παναγιώτη Βενάρδου δρχ. 3.100
Κούλα Αλεξ. Πετρόχειλου, εις μνήμη των αδερφών της Δημητρίου, Κοσμά και Μανώλη Πετρόχειλου δρχ. 20.000
Χρήστος και Ρένα Φλωράτου, εις μνήμη της θείας τους Ασπασίας Βενέρη δρχ. 30.000
Παναγιώτης Τραβασάρος, εις μνήμη της γυναικάς του Ελένης και των γονέων του Γεωργίου και Μαρίας Τραβασάρου δρχ. 500.000

ΔΩΡΕΕΣ ΙΟΥΝΙΟΥ ΣΕ ΕΙΔΟΣ

Παύλος και Βασιλική Στρατηγού, το γεύμα της 1ης/6/1999.
Ευστάθιος Παπαλάς, γλυκά και βουτήματα εις μνήμη της μητέρας του.
Γκίκας Γκίκας, 22 γαυούρτια.
Νικόλαος Μπαρούς, 270 σύριγγες για ενέσεις.
Συντροφία Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποταμού, το γεύμα της 4ης/6/1999.
Σταυρούλα Γαλάνη, 3 κιλά άρτο και 17 κιλά ελαιόλαδο, εις μνήμη του συζύγου της, Κωνσταντίνου, των κουνιάδων και πεθερικών της.
Αντωνία Φατσέα, λεμόνια και ελιές.
Νίκη Πρινέα αυγά.
Ανώνυμη ρούχα.
Μαρία Χαρ. Σαμίου, φρούτα.
Αλέξανδρος Πετρόχειλος, 100 πάνες εις μνήμη του πατέρα του Δημητρίου Πετρόχειλου.
Βασίλης Πετρόχειλος, βαμβάκι αξίας 5.000 δραχμών.
Φιλικός κύκλος Γηροκομείου, το γεύμα της 20ης/6/99.
Κινηματογραφική Λέσχη Κυθήρων, προβολή ταινίας στο Γηροκομείο για τους Τρόφιμους.
Νίκος Σταυρόπουλος και Στέλλα Βελέντζα, το γεύμα της 24ης/6/99, εις μνήμη Μαρίας Γεωργίου Κουτρούλη.
Βούλα Ταμβάκη βλήτα.
Νίκος Σταυρόπουλος και Στέλλα Βελέντζα, 9 κιλά παγωτό.
Αικατερίνη Καστρισιού βλήτα.
Αντωνία Φατσέα, βλήτα.
Αντωνία Ρόμπισον, τρόφιμα και είδη καθαριότητας, εις μνήμη της γιαγιάς της Χρυσούλας Παπαμιχαήλ.
Γκίκας Γκίκας, 9,5 κιλά φασολάκια.
Κώστα Στάθης (Σπιθείας) για δωρεάν τοπογράφηση ενός ακινήτου (οικίας) στον Ποταμό.

ΔΩΡΕΕΣ ΙΟΥΛΙΟΥ 1999

Συντροφία Κυθριών Κυριών αγορά 29 ρομπιών για το προσωπικό του Γηροκομείου δρχ. 174.009
Ιωάννης και Μαρία Πιπέρη εις μνήμη του αδελφού τους Φραγκ. Μουλού δρχ. 20.000
Κλειώ Κόσκου εις μνήμη μητέρας Ευαγγέλου Λιώση δρχ. 15.000
Μαρία Παπαδοπούλου εις μνήμη Διονυσίου Αγγέλου Παπαδοπούλου και Στεφάνου Αικατερίνης Πετροχειλου δρχ. 30.000
Γιάννης και Καίτη Ζερβού εις μνήμη των γονέων τους και αδελφού τους Παναγιώτη δρχ. 50.000
Κοσμάς Μεγαλοκονόμος εις μνήμη Μιχάλη Καρύδη δρχ. 10.000

Εις μνήμη Φωτεινής Καπετανάκη, προσέφεραν χρήματα οι πιο κάτω οικογένειες, με τα οποία αγοράσθηκε μια προνοκορδέλα για τις ανάγκες της κουζίνας:
Οικογ. Καπετανάκη Χαρίδημου

Οικογ. Καπετανάκη Γεωργ. δρχ. 100.000
Οικογ. Μαρκάκη Αικατερ. δρχ. 30.000

Οικογ. Χριστοπούλου Ιωάννας δρχ. 15.000
Οικογ. Χριστοπούλου Δημήτρης δρχ. 10.000
Οικογ. Κασιμάτη Ελένης δρχ. 15.000
Οικογ. Κομνηνού Παναγιώτη δρχ. 20.000
Οικογ. Καλλιγέρου Μαρίας δρχ. 15.000
Οικογ. Μακρίδη Νικολάου δρχ. 20.000
Οικογ. Καρδερίνη Δημητρίου δρχ. 10.000
Οικογ. Δενδρινού Κώστα δρχ. 10.000
Οικογ. Διρχαλίδη Γεωργίου δρχ. 15.000
Οικογένεια Κτιστάκη Ελένης δρχ. 10.000
ΣΥΝΟΛΟ 300.000

Ιωάννης Ξενοφ. Ζερβού, εις μνήμη Τάκη Ραίκου δρχ. 10.200
Χρυσούλα Ανδρονίκου, εις μνήμη Τάκη Ραίκου δρχ. 10.200
Τα τέκνα Γεωργίου και Παναγιώτης Μιχαλιτσιάνος, εις μνήμη της μητέρας τους Χαραλάμπους Μιχαλιτσιάνου δρχ. 110.000
Μαρία Πετρεστή-Κή, εις μνήμη Ολγας Παπαδοπούλου δρχ. 25.000
Ανώνυμος δρχ. 200.000
Αικατερίνη Κουτρούλη, εις μνήμη Μιχαήλ Ζαχαρουδιάκη δρχ. 5.000
Ανώνυμος, εις μνήμη Ελένης Δημ. Κομνηνού δρχ. 10.000
Αλέξανδρος Φραντζεσκάκης, εις μνήμη του πατέρα του Χαράλαμπος δρχ. 10.000
Ελευθερία Φραντζεσκάκη, εις μνήμη του συζύγου της Χαράλαμπος δρχ. 10.000
Μαρία Βλαχογιάννη, εις μνήμη του συζύγου της Ιωάννη Βλαχογιάννη δρχ. 20.000
Οικογένεια Κοσμά Ζαντιώτη, εις μνήμη των γονέων τους δρχ. 30.000
Χαράλαμπος και Σάλλυ Στρατηγού εις μνήμη Παναγιώτη Ραίκου δρχ. 61.800
Χρυσάφιτης Πολυχρόνης δρχ. 4.000
Παναγιώτιστα Κασιμάτη, εις μνήμη του πατέρα της Εμμανουήλ Κασιμάτη δρχ. 50.000
Παναγιώτης και Τζένη Κασιμάτη εις μνήμη Ιωάννη Σάμιου δρχ. 15.000

ΔΩΡΕΕΣ ΙΟΥΛΙΟΥ ΣΕ ΕΙΔΟΣ

Συντροφία Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποταμού, το γεύμα της 3ης/7/99.
Εμμανουήλ Τραβασάρος εις μνήμη της μητέρας του αρτάκια.
Γκίκας Γκίκας, 8 κιλά κολοκυθάκια και 10 κιλά φασολάκια.
Κατερίνα Θ. Πρωτοψάλτη, ρούχα.
Φιλικός κύκλος Γηροκομείου, το γεύμα της 11ης/7/99.
Χρυσούλα Τομάρας, 80 σοκοφρέτες.
Γεώργιος Γαλάνης, 9,5 κιλά φασολάκια.
Γκίκας Γκίκας κουνουπίδι και κολοκυθάκια.
Μαριάνθη Κασιμάτη αμυγδαλόπιτα.
Ζαφείρω Κρίθαρη 60 αρτάκια εις μνήμη του συζύγου της Χαράλαμπος Κρίθαρη.
Κασιμάτη Φωτεινή παξιμάδια, καφέ, ζάχαρη.
Παναγιώτης Χλέντζος, φασολάκια.
Νίκος Φλάσκας φασκομηλιά και μαρμελάδα.
Δελιγιάννη Αναστασία ένα κιβώτιο γάλα εβαπορέ.
Κυθηραϊκός Σύλλογος Καλλιφόριας Αμερικής 12 καρέκλες βεράντας.
Ματίνα Ψάλη γλυκά και χυμούς για τους Τρόφιμους εις μνήμη του πατέρα της και των πεθερικών της.

ΔΩΡΕΕΣ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1999

Ελευθερία Γεωργιά, εις μνήμη των γονέων και των αδελφών της δρχ. 10.000
Ελένη Λεονταράκη, υπέρ των Τροφίμων δρχ. 10.000
Ειρήνη Σιφνιάδου, εις μνήμη του συζύγου της Δημητρίου δρχ. 10.000
Ανώνυμος, εις μνήμη Νικήτα Φιλοσοφώφ δρχ. 20.000
Αικατερίνη Τσιλάκη, εις μνήμη του αδελφού της Ιωάννη Κασιμάτη δρχ. 50.000
Ελένη Ερσελμαν, εις μνήμη του συζύγου και των γονέων της δρχ. 50.000
Αλεξία Νικηφοράκη, εις μνήμη του πατέρα της Ανδρέα δρχ. 15.000
Συντροφία Κυθριών Κυριών Αθηνών, υπέρ του Γηροκομείου δρχ. 187.000
Ασπασία Καμπανάκου, υπέρ του Γηροκομείου δρχ. 5.000
Ευάγγελος και Μαίρη Κουκούλη, εις μνήμη Σταματικής Καλοκαιρινού δρχ. 20.000
Παναγιώτης και Πόπη Κομνηνού, εις μνήμη Δημητρίου Μαργιολή δρχ. 40.000
Παναγιώτης και Πόπη Κομνηνού, εις μνήμη Αγγελικής Αντωνιάδου δρχ. 15.000
Βρανάς και Ελένη Γκρέκα, εις μνήμη των γονέων τους, της αδελφής του Σοφίας και της γιαγιάς τους Άνας δρχ. 25.000
Ιωάννης και Λένα Στρατηγού, εις μνήμη Δημητρίου, Ευφροσύνης, Δημητρίου Στρατηγού και Γεωργίου, Δημήτρης, Νικολάου Παρίση δρχ. 100.000
Ιωάννης και Ρίτα Χριστοπούλου, εις μνήμη

Ελευθερίας Ξανθουδάκη δρχ. 15.000
Ευρυδίκη Γανωτίδου, εις μνήμη Ελευθερίας Ξανθουδάκη δρχ. 20.000
Βασιλική Γιαννακάκη, εις μνήμη Ελευθερίας Ξανθουδάκη δρχ. 12.000
Αχιλλέας και Έλλη Λαζάρου, εις μνήμη Ελευθερίας Ξανθουδάκη δρχ. 15.000
Μαργαρώ Πατινιώτη, εις μνήμη Μιχαήλ, Μαρίας, Ηλίας, Κύκκου, Αντώνη, Φωτεινής, Μιχαήλ, Μαρίας, Αργυρώς, Δημήτρη δρχ. 20.000
Έλλη Βενέτη, εις μνήμη Αλίκης Σάκκα δρχ. 15.000

Εριφύλλη Κανέλλη, εις μνήμη του συζύγου της Ευστρατίου και των γονέων της δρχ. 95.000

Βρεττός και Καλομοίρα Βαγγή, εις μνήμη των γονέων τους δρχ. 20.000
Κανέλλα Κουντάνη, εις μνήμη του συζύγου της Γεωργίου Κουντάνη, δρχ. 95.000
Εμμανουήλ Παυλάκης, εις μνήμη Χρυσής Γκαμίλη και Γεωργίου Κουντάνη δρχ. 15.000
Αδαμαντία Παυλάκη-Χαϊκάλη, εις μνήμη Χρυσής Γκαμίλη δρχ. 15.000
Ελένη Κουντάνη, εις μνήμη του αδελφού της Γεωργίου Κουντάνη δρχ. 50.000
Γεώργιος και Μαρία Λουμίδη, εις μνήμη του πολυαγαπημένου τους παιδιού Μαρίνου Λουμίδη δρχ. 50.000
Οικογένεια Μπαρτζιώκα, εις μνήμη του μικρού τους φίλου Μαρίνου Λουμίδη δρχ. 50.000
Ανώνυμος, εις μνήμη Σμαράγδας Δημοπούλου και Δημητρίου Ψαλιδά δρχ. 60.000
Παύλος Κατσιγιάννης, εις μνήμη του αδελφού του Χρήστου Κατσιγιάννη δρχ. 50.000
Κώστας και Ματίνα Σταθοπούλου, εις μνήμη Παναγιώτη και Ελένης Κασιμάτη δρχ. 30.000
Κυθηραϊκή Αδελφότητα Αθηνών-Πειραιώς, εις μνήμη Βρεττού και Τασίας Μανωλέσσου, για τα 100 χρόνια της Αδελφότητας δρχ. 100.000
Ιωάννης Ζερβός, εις μνήμη Διαμάντας Κ. Μεγαλοκονόμου 9.575
Παναγιώτης και Κατίνα Ποτήρη (Τροχαλιώτη), υπέρ του Γηροκομείου δρχ. 9.575
Φωτεινή Κασιμάτη, εις μνήμη του συζύγου της Εμμανουήλ Κασιμάτη, και της κουνιάδας της Ελένης Κατσουριδάκη δρχ. 20.000
Νικόλαος Κασιμάτης, εις μνήμη του πατέρα του Εμμανουήλ και της θείας του Ελένης Καλογριδάκη δρχ. 40.000
Ευτύχιος Πέρρης εις μνήμη Βασίλη Παπαθεοδώρου δρχ. 26.000
Μάρκος και Χρυσή Πετροχειλου, εις μνήμη Θεοδώρου, Μάρκου και Χρυσής Πετροχειλου δρχ. 30.000

Ελένη Λεωνίδου, υπέρ των τροφίμων του Γηροκομείου δρχ. 10.000
Αναστασία Γκοβάτσου, υπέρ των τροφίμων του Γηροκομείου δρχ. 10.000
Μαρία Πετρεστή-Κή, εις μνήμη Ελευθερίας Ξανθουδάκη δρχ. 5.000
Στρατούλα Πρινέα, εις μνήμη του συζύγου της Γεωργίου Πρινέα δρχ. 10.000
Μανώλης και Αγγελική Λουράντου, εις μνήμη Μαρίας Οφιτζόγλου (το γένος Παναγιώτη Βενέρη Καλλιπεριάνικα) αντί στεφάνου δρχ. 10.000
Κοσμάς Μεγαλοκονόμος εις μνήμη Ιωάννου Κελετσέκη Ιατρού δρχ. 10.000
Ιωάννης Ζερβός, εις μνήμη Διαμάντας Κ. Μεγαλοκονόμου δρχ. 9.575
Παναγιώτης και Κατίνα Ποτήρη (Τροχαλιώτη), υπέρ του Γηροκομείου δρχ. 9.575
Φωτεινή Κασιμάτη, εις μνήμη του συζύγου της Εμμανουήλ Κασιμάτη και της κουνιάδας της Ελένης Κατσουριδάκη δρχ. 20.000
Νικόλαος Κασιμάτης, εις μνήμη του πατέρα του Εμμανουήλ και της θείας του Ελένης Κατσουριδάκη δρχ. 40.000
Ευτύχιος Πέρρης εις μνήμη Βασίλη Παπαθεοδώρου δρχ. 26.000
Μάρκος και Χρυσή Πετροχειλου, εις μνήμη Θεοδώρου, Μάρκου και Χρυσής Πετροχειλου δρχ. 30.000

Ελένη Λεωνίδου, υπέρ των Τροφίμων του Γηροκομείου δρχ. 10.000
Αναστασία Γκοβάτσου, υπέρ των Τροφίμων του Γηροκομείου δρχ. 10.000
Μαρία Πετρεστή-Κή, εις μνήμη Ελευθερίας Ξανθουδάκη δρχ. 5.000
Στρατούλα Πρινέα, εις μνήμη του συζύγου της Γεωργίου Πρινέα δρχ. 10.000

ΔΩΡΕΕΣ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ ΣΕ ΕΙΔΟΣ

Γεώργιος Τραβασάρος, 1 τελάρο σταφύλια.
Γεώργιος Καρυπίδης, 1 αναπηρικό πι.
Παναγιώτης Χλέντζος, φασολάκια.
Μαρία Γλυτσού, 5 κιλά φασολάκια.
Ανώνυμος, κουλουράκια, εις μνήμη Σταυρούλας.
Ανώνυμος, άρτο.
Συντροφία Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποταμού, το γεύμα της 7ης/8/99.
Οικογένεια Ρένας Φλωράκου και Γεωργίου Σα-

μίου, προσφορά ρουχισμού.
Σύλλογος Μητάτων "Η ΜΥΡΤΙΑ", διάφορα τρόφιμα.

Ελένη Πασχάλη, ένα αναπηρικό κρεβάτι, εις μνήμη της μητέρας της Ματίνας Βενάρδου και του Θεοδώρου Σουρή.
Σαράντης και Πόπη Ζαρίνη, φρούτα, ζάχαρη, καφές και χαρτί υγείας, εις μνήμη των γονέων τους Ιωάννη και Παναγιωτίσας Ψαλιδά.
Σταυρούλα Ταμβάκη, βλήτα.
Παναγιώτης Χειράκης, άρτος και κουλουράκια, εις μνήμη της θείας του Γρηγορίας Σουρή.

Γεώργιος Γαλάνης, μελιτζάνες.
Εμμανουήλ Τραβασάρος, ένα αναπηρικό καρότσι και 5 πακέτα Σλιπάντ.
Ανώνυμος, 1 κιλό παξιμάδια.
Ανώνυμος, 4 κιλά παξιμάδια 4,5 κιλά κρασί και 70 ροδάκινα.

Ρένα Οικονόμου, καρυδόπιτα για τους Τρόφιμους, εις μνήμη του πατέρα της.
Πολύδωρος Βερδινάκης, άρτο για τους Τρόφιμους.

Εμμανουήλ Παυλάκης, ρουχισμός.
Ολυμπία Κασιμάτη, βουτήματα.
Εριφύλλη Κανέλλη, το γεύμα της 19ης/8/99.
Ουρανία Δημοπούλου-Ράντεμαν, το γεύμα της 21ης/8/99.
Φιλικός κύκλος Γηροκομείου, το γεύμα της 22ης/8/99.

Ελένη Λευιτικού, παξιμάδια για τους Τρόφιμους και γλυκά για το προσωπικό, εις μνήμη της μητέρας της Ευαγγελίας Λευιτικού.
Αντωνία Φατσέα, το γεύμα της 26ης/8/99.
Δέσποινα Φατσέα κουλουράκια.
Φραγκίσκος Λευιτικός, ρούχα εις μνήμη της συζύγου της Ευαγγελίας.
Γεωργία Καστρισιού, γλυκά για τους Τρόφιμους, εις μνήμη του πατέρα και των παιπούδων της.

Κοσμάς Ποτήρης (Μπουλιτής), διάφορα είδη (γλυκά).
Ανώνυμος 4 σεντόνια λευκά.

Γρηγορία Πετροχειλου, 17 κιλά ελαιόλαδο.
Ισαβέλλα Χατζηπλή, 5 κιλά βουτήματα για τους Τρόφιμους.

ΔΩΡΕΕΣ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1999
ΕΙΣ ΜΝΗΜΗ ΜΑΡΙΚΑΣ ΤΖΑΝΝΕ

Ελένη Αγγελίδου δρχ. 30.000
Σοφία Αγγελίδου δρχ. 25.000
Αναστασία Αγγελίδου δρχ. 25.000
Λάμπρος Τσώκος δρχ. 10.000

ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗ

ΔΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ

ΤΙΜΗ ΤΕΥΧΟΥΣ 200 δρχ.
ΕΔΡΑ: ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΑ-ΚΥΘΗΡΑ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 2 - ΟΜΟΝΟΙΑ
Τ.Κ. 10431 τηλ. 5249973 FAX 5244758

ΙΔΡΥΤΗΣ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
Επιτ. Γεν. Επιθεωρητής

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΕΚΔΟΤΗΣ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ

ΥΠΕΥΘ. ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΝΟΜΟ
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΡΙΑ
ΡΟΖΑ ΦΑΤΣΕΑ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
Ε. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
14 MABEL ST KINGSGROVE N.S.W. 2208
ΒΑΣΩ ΜΑΤΣΟΥ
SYDNEY Tel.: 5342783

ΕΠΙΜ. ΕΚΔΟΣΗΣ- ΠΑΡΑΓΩΓΗ
R-GRAPHICS τηλ. 98 10 018

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΚΩΣΤΑΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους.

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	3.000 δρχ.
ΣΥΛΛΟΓΩΝ	5.000 δρχ.
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ	7.000 δρχ.
AUSTRALIA	50 AD
U.S.A.	45 USD

Και σ' ανώτερα...

Κατά τις πρόσφατες εκλογές του Συλλόγου Εφοριακών Νομού Αττικής και Κυκλάδων, η συμπατριώτισά μας κ. Μαρία Κηκοκαρινού - Γεωργιάδα επανεξελέγη σύνεδρος για το προσεχές συνέδριο της ΠΟΕ ΔΟΥ με την παράταξη της ΠΑΣΚΕ, λαμβάνοντας 1234 ψήφους.

Η Παγκυθηραϊκή της εύχεται και εις ανώτερα.

Κική Ρέππα δρχ. 20.000
 Νικόλαος και Ελένη Καλλιγέρου δρχ. 15.000
 Ο ζωγράφος Σώτος και η σύζυγός του Παρασκευή Παπασιροπούλου εις μνήμη της μητέρας τους και της θείας τους Μαρίας
 και Σταματίνας Εμμ. Κασσιμάτη εκ Φραταίων δρχ. 50.000
 Πέτρος και Κυράνη Καραδήμα εις μνήμη δρχ. 10.000
 Ιωάννου Βενάρδου δρχ. 25.000
 Πέτρος και Κυράνη Καραδήμα εις μνήμη δρχ. 5.000
 Νικολάου Γεωργίου δρχ. 10.000
 Σταύρος Γεωργίου Καρύδης εις μνήμη Μαρίας Στάη δρχ. 30.000
 Φωφώ Τζάννη - Παναρέτου, υπέρ του Γηροκομείου δρχ. 10.000
 Γεώργιος και Αγγελική Πανώριου, εις μνήμη των γονέων τους δρχ. 25.000
 Αγγαία Φατσέα, εις μνήμη Κοσμά Φατσέα δρχ. 10.000
 Παναγιώτσα Κρίθαρη, εις μνήμη του συζύγου της Χριστοφόρου Κρίθαρη, δρχ. 25.000
 Γεώργιος Μανέας, εις μνήμη Δημητρίου Χλέντζου δρχ. 5.000
 Ελένη Καλλιγέρου, εις μνήμη του συζύγου της Κωνσταντίνου, των γονέων και αδελφών της δρχ. 30.000
 Ευαγγελία Τσιχριντζή, εις μνήμη Ελευθερίας Ξανθοδάκη δρχ. 10.000
 Δημήτριος Ποτήρης, εις μνήμη Ιωάννου Βενάρδου δρχ. 15.000
 Μαρούσα Ποτήρη, εις μνήμη Ιωάννου Βενάρδου δρχ. 10.000
 Άννα Νικ. Σαμίου και τέκνα αυτής εις μνήμη Ελένης Νικ. Καλλιγέρου δρχ. 10.000
 Παναγιώτσα Πατίτσα-Κασσιμάτη, εις μνήμη Ελένης Κατσογιρδάκη δρχ. 30.000
 Οικογένεια Ιωάννου Στρατηγού, εις μνήμη Μαρίας Ραϊκου δρχ. 50.000
 Παναγιώτης και Τζένη Λεβούνη, εις μνήμη δρχ. 20.000
 Θωμά Φράσαλη δρχ. 20.000
 Γεώργιος και Ιφιγένεια Βενάρδου, εις μνήμη Βασίλειου Μποτόπουλου δρχ. 15.000

ΔΩΡΕΕΣ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ ΣΕ ΕΙΔΟΣ

Αντωνία Φατσέα, 8 κιλά σταφύλια
 Ευγενία Σοφίου, 3 κιλά άρτο, εις μνήμη Αντωνίας Κουλούρη.
 Ιερός Ναός Αγίου Μάμαντος Πετρονίου, 17 κιλά ελαιόλαδο και 3 κιλά άρτο.
 Ανώνυμος 17 κιλά ελαιόλαδο.
 Συντροφιά Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποταμού, το

γεύμα της 4ης/9/99.

Χαράλαμπος Κεδικόγλου 24 γιαούρτια και 12 κουτιά γάλα εβαπορέ.
 Ανδρέας Πρωτοψάλτης 8 λίτρα γάλα φρέσκο.
 Αντώνιος Κονόμος σταφύλια.
 Χαράλαμπος Κεδικόγλου, γλυκά για το προσωπικό.
 Ζαχαροπλαστέιο "ΣΕΜΠΡΕΒΙΒΑ", γλυκά για τους Τρόφιμους εις μνήμη Πέτρου Παρρή.
 Βάσω Σουρή, κουλουράκια για το προσωπικό.
 Γίκας Γίκας 15 κιλά μελιτζάνες.
 Αντωνία Φατσέα φραγκόσυκα, 7 κιλά βλίτα και 8 κιλά κολοκύθια.
 Ελένη Κυριάκη σταφύλια.
 Άννα Καραμύχου, άρτο εις μνήμη της πεθεράς της Ασπασίας Καραμύχου.
 Δέσποινα Δημοπούλου, 13 κιλά κοτόπουλα 2,3 κιλά τυρί 5 κιλά μακαρόνια, εις μνήμη του συζύγου της Χριστοφόρου Δημόπουλου και της μητέρας της Τασίας Σουρή.
 Τασούλα Πρινέα, 25 κιλά πατάτες και 15 κιλά κρεμμύδια.
 Οικογένεια Νικολάου Καλλιγέρου (Πλάστη), εις μνήμη της συζύγου της Ελένης.
 Αντωνία Φατσέα 2 ταψιά μουστοκούλουρα, σταφύλια, κολοκύθια, σούκα και ελιές.
 Χρήστος Σουρή, γυάλινα ποτήρια.
 Φιλικός κύκλος Γηροκομείου το γεύμα της 19ης/9/99.
 Σταύρος Νοταράς, αρτάκια, εις μνήμη του πατέρα του Παναγιώτη Νοταρά.
 Σταύρος Στουμπάκος, 15 κιλά αλάτι ντόπιο.
 Μαρία Γουνάκη, σταφύλια.
 Διαμάντα Κοσμά Ταμβάκη, διάφορα ρούχα.
 Ιωάννης Σίμος 132 αρτάκια, εις μνήμη της μητέρας του Γρηγορίας Σίμου.
 Τούλα Νικολάου, διάφορα ρούχα εις μνήμη του θείου της Μιχαήλ Καρύδη.
 Το γεύμα της 24ης/9/99, εις μνήμη Παναγιώτη Στρατηγού, οι συγγενείς του.
 Γίκας Γίκας, 23 κιλά κολοκύθια.
 Γεώργιος Λαγός, αρτάκια, μπισκότα και ένα δέμα πάνες, εις μνήμη της θείας του Ελένης Καλλιγέρου.
 Εγγώριος Περιουσία και Εστιάτορας Ιωάννης Καραβουάνος, χαλβά γλυκό και 58 ψάρια ψητά.

ΔΩΡΕΑ ΕΙΣ ΜΝΗΜΗ

Εις μνήμη της Μαρίας Τραβασάρου, αντί στεφάνου, κατατέθηκε υπό του Στυλιανού Σπυρ. Μεγαλοοικονόμου, στο λογαριασμό Νο 190/480460-07 Εθνικής Τραπέζης Ελλάδος, Υποκατάστημα Πειραιώς, του Οικοδομικού Συνεταιρισμού Κυθρίων "ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩ-ΤΙΣΣΑ" Συν. Π.Ε., το ποσό των δέκα χιλιάδων δραχμών, για την αποπράτωση του Πνευματικού Κέντρου του, στον Άλιμον.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΔΙΟΡΘΩΣΗ

Ο Διόνυσος Κασσιμάτης και η σύζυγός του Σταματίνα εδώρησαν από τις 20/2/1998 στο Ιερό Προσκύνημα της Αγίας Μόνης το ποσό των 500.000 δρχ. εις μνήμην των γονέων των Στεφάνου, Στυλιανής, Μαρίας και Κοσμά και Μαρίας Σαμίου. Τους ανωτέρω δωρητές η Επιτροπή Εγγωρίου Περιουσίας Κυθρίων και Αντικυθρίων και το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ιερού προσκυνηματος της Αγίας Μόνης τους ευχαριστεί θερμά και τους εύχεται η Μόνη των Πάντων Ελπίς να τους χαρίζει υγεία και κάθε άλλο αγαθό. Ζητά δε από αυτούς ταπεινά συγγνώμη για το λόγο ότι όταν δόθηκε η δωρεά εκ παραδρομής δεν δημοσιεύτηκε στον Κυθηραϊκό Τύπο με τα σωστά στοιχεία.

Για την Επιτροπή Εγγωρίου Περιουσίας
 Κυθρίων και Αντικυθρίων
 Ο Πρόεδρος
 Κων/νος Καλλιγέρου

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ

"Τ' ΑΓΝΑΝΤΙΟ"

Επιπλωμένα διαμερίσματα
 Εξυπηρέτηση-Οικογενειακό περιβάλλον

ΦΙΛΙΠΠΑΣ ΣΚΛΑΒΟΣ
 ΑΥΛΑΙΜΟΝΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Τηλ. 0735-33066

ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ
 ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3Α
 ΜΠΕΤΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΤΟΙΜΟ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑ Β-160, Β-225, Β-300



ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ 31900
 ΓΡΑΦΕΙΟΥ 31657
 FAX 31680

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ
ΚΥΘΗΡΩΝ

ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ

Δωρεές 1/1/99 έως 30/10/99

1. Μοναχή Μαρτίμ Νοταρά δρχ. 5.000
2. Σεβασμ. Μητροπολίτης κ.κ. ΚΥΡΙΛΛΟΣ δρχ. 100.000
3. Ανώνυμος δρχ. 30.000
4. Ιωάννης Γκιουζέλης δρχ. 50.000
5. Κική Αθανασίου δρχ. 10.000
6. Κων/νος Σταυρόπουλος δρχ. 10.000
7. Αριάδνη Σακελλαρίου δρχ. 10.000
8. Απόστολος Αλεξόπουλος δρχ. 25.000
9. Γεώργιος Κασσιμάτης δρχ. 25.000
10. Γαβριήλ και Λένα Νικηφοράκη δρχ. 20.000
11. Στέφανος και Αλέξια Νικηφοράκη δρχ. 20.000
12. Γεώργιος Διακόπουλος δρχ. 10.000
13. Ανώνυμος δρχ. 1.000
14. Ανώνυμος δρχ. 1.000
15. Πέτρος Μαρτίος Ιατρός δρχ. 30.000
16. Γεώργιος Μυλωνάς δρχ. 30.000
17. Ενωση Αποστράτων ΑΕ/κων Καρδίτσης δρχ. 20.000
18. Άννα και Μαρία Μουλού δρχ. 30.000
19. Απόστολος Αλεξόπουλος δρχ. 300.000
20. Ιωάννα Καλοκαιρινού δρχ. 40.000
21. Αρχ. Νεκτάριος Παρασκευόπουλος δρχ. 100.000
22. Σεβασμ. Μητροπολίτης κ.κ. ΚΥΡΙΛΛΟΣ δρχ. 100.000
23. Σεβασμ. Μητροπολίτης Μαντινείας κ.κ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ δρχ. 100.000
24. Σύλλογος Βυζαντ. Μουσικής Καρδίτσης δρχ. 50.000
25. Δημήτριος Κυριάκης δρχ. 5.000
26. Κων/νος Σταυρόπουλος δρχ. 10.000
27. Κική Αθανασιάδου δρχ. 10.000
28. Κούλα Παπαδημητρίου δρχ. 10.000
29. Ιωάννα Καλοκαιρινού δρχ. 10.000
30. Μαρία Σιούλη δρχ. 50.000
31. Ιωάννης Στρατηγός - Καθηγητής Ιατρός δρχ. 100.000

ΕΚ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ

ΕΠΑΡΧΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

Στις 21-22 Αυγούστου 1999 πραγματοποιήθηκε για τρίτη φορά το πρόγραμμα εθελοντικής αιμοδοσίας στα Κυθήρα με τη βοήθεια του κλιμακίου από το Τζάννειο Νοσοκομείο Πειραιά.

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε πρώτα από όλα τους εθελοντές αιμοδότες που με την ενεργό παρουσία τους αύξησαν κατά 50% τη δύναμη της Τράπεζας Αίματος Κυθρίων που υπάρχει στο Τζάννειο.

Επίσης ευχαριστούμε τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο και το Νοσοκομείο Κυθρίων για τη διάθεση του απαραίτητου για την αιμοληψία χώρου.

Ο Έπαρχος
 Περικλής Τζάννης.

ΜΙΑ ΙΔΙΑΙΤΕΡΗ ΔΩΡΕΑ

Ο προσφάτως αποφοιτήσας από το Πολυτεχνείο Πατρών, συμπατριώτης μας Σταύρος Γεωργ. Καρύδης, τώως υπότροφος του Κληροδοτήματος Στάη, προσέφερε στο Γηροκομείο Κυθρίων 30.000 δρχ. εις μνήμην της Μαρίας Στάη.

Σ.Ε. Μια χειρονομία ενός πρώην φοιτητή γιατί τώρα ήδη είναι απόφοιτος, που δεν μπορούμε παρά να επαινέσουμε ιδιαίτερα. Και τούτο, όχι γιατί το ποσόν της δωρεάς είναι κάτι το σημαντικό. Σημαντική είναι η αναγνώριση και η ευγνωμοσύνη που πρέπει να δείχνει ο ευεργετηθείς προς τον ευεργέτη... όταν μάλιστα η συντριπτική πλειοψηφία των ευεργετούμενων κατά τον ίδιο τρόπο... ούτε στο ετήσιο μνημόσυνο της Μαρίας Στάη δεν πατούν.

Συγχαρητήρια στον νέο μας επιστήμονα λοιπόν, ο οποίος φαίνεται ότι κοσμεύεται πρώτα και πάνω απ' όλα με ανθρωπιά και ευαισθησίες, ξεχασμένες έννοιες για πολλούς άλλους συναδέλφους του.

ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΓΙΑ ΕΝΑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΟ ΣΕΡΒΙΣ
 ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

"ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ" στη Χώρα

κι ακόμη:

ΣΠΙΤΙΑ-ΕΚΔΡΟΜΕΣ-ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
 ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΓΙΑ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ: RAMA TRAVEL

ΚΥΘΗΡΑ: τηλ. 0735-31561 FAX 0735-31325

ΑΘΗΝΑ: τηλ. 01-32 36 290 & 32 36 667

FAX 01-32 32 432

ΝΕΑ ΤΩΝ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Του ανταποκριτή μας Γιάννη Γλυτσού

✓ Ο Διονύσιος Ν. Ανδρόνικος, που απεβίωσε πρόσφατα, κληροδοτεί στην Κοινότητα Αντικυθήρων, σύμφωνα με την διαθήκη του, ένα διαμέρισμα στον Κορυδαλλό. Ο θανών είχε χρηματοδοτήσει και την κατασκευή του Κοινοτικού Ξενώνα στον Ποταμό Αντικυθήρων. Το Κοινοτικό Συμβούλιο, με αποφασιστική του ανακήρυξε σε μεγάλο ευεργέτη του τόπου και θέσπισε την τελευταία Κυριακή του μήνα Ιουλίου εκάστου έτους ως ημέρα μνήμης όλων των ευεργετών και γενικά των θανόντων Αντικυθηρίων κατά την οποία θα τελείται μνημόσυνο στην Ι.Μ. Αγ. Μύρωνος.

Επίσης για τον θάνατο του συμπατριώτη μας Πάτερου Νικήτα, που απεβίωσε αιφνίδια στο Καψάλι Κυθήρων, εκφράζουμε τα θερμά και ειλικρινή συλλυπητήριά μας στους οικίους του.

✓ Κατόπιν ενεργειών της Κοινότητας, το ΕΓ/ΟΓ ΚΑΝΤΙΑ θα προσεγγίζει στα Αντικύθηρα κάθε Κυριακή, εκτελώντας δρομολόγιο απευθείας από τον Πειραιά, χωρίς ενδιάμεση προσέγγιση σε άλλο λιμάνι. Στην επιστροφή προς Πειραιά θα προσεγγίζει και στα Κύθηρα.

✓ Η Κοινότητα θα προχωρήσει στην επισκευή - συντήρηση του συστήματος ύδρευσης στην πηγή του Αγίου Μύωνα.

✓ Με έγγραφό της η Κοινότητα ζητεί από τον Ο.Τ.Ε. Σπάρτης την επείγουσα επισκευή του

τηλεφωνικού δικτύου του Νησιού, το οποίο τον τελευταίο καιρό έχει υποστεί σημαντικές φθορές, που καθιστούν την τηλεφωνική επικοινωνία προβληματική. Το πρώτο θύμα των βλαβών ήταν η Αστυνομία. Επίσης ζητούμε την εγκατάσταση των τηλεφωνικών συνδέσεων και των καρτοτηλεφώνων που εκκρεμούν επί χρόνια στο Νησί. Σημειώθεται ότι τα Αντικύθηρα είναι το μοναδικό κατοικημένο σημείο του πολυπληθέστερου Νομού της Χώρας στο οποίο δεν υπάρχουν καρτοτηλέφωνα. Είναι ντροπή και αίσχος μπροστά στο 2000 να υπάρχουν σε μια ανεπτυγμένη χώρα όπως η Ελλάδα οικισμοί χωρίς τηλέφωνο!!!

Ιδιωτική Εταιρία εξεδίωξε ενδιαφέρον ως προς την εγκατάσταση στο Νησί ανεμογεννητριών προς εκμετάλλευση της αιολικής ενέργειας. Η Κοινότητα ενθαρρύνει τη σκέψη αυτή και εύχεται για την ευώδοση των στόχων της εταιρίας αυτής, αρκεί αυτοί να μην βλάπτουν τα συμφέροντα του τόπου. Με αφορμή την κίνηση αυτή βρισκόμαστε στην θέση να προσκαλέσουμε στο Νησί για πολλοστή φορά επιχειρηματίες για την ανάπτυξη του τόπου. Πρέπει να σκεφτούμε πως το νησί των Αντικυθήρων δεν πρέπει να συνεχίσει την κατιούσα πορεία που έχει πάρει. Ο μόνιμος πληθυσμός τίνει να γίνει δακτυλομετρούμενος. Οι εκκλησίες σε λίγο καιρό θα εγκαταλειφθούν, αφού η πλειοψηφία των κατοίκων είναι ανενεργοί να προσφέρουν έργο. Ολόκληροι οικισμοί που κάποτε γέμιζαν από παιδικές φωνές

έχουν στην κυριολεξία εξαφανιστεί. Βρισκόμαστε στο δώδεκα παρά ένα. Σε λίγο το σκηνικό δεν θα ανατρέπεται. Γι' αυτό λοιπόν καλούμε τους ξένους προς το Νησί επιχειρηματίες να δραστηριοποιηθούν στα Αντικύθηρα, κυρίως στο θέμα του τουρισμού. Είναι πραγματικότητα ότι από τον Μάιο έως τον Σεπτέμβριο η Κοινότητα, η Αστυνομία και ο Ο.Τ.Ε. κατακλύζονται στην κυριολεξία από τηλεφωνήματα τουριστών που ζητούν πληροφορίες για να επισκεφθούν τα Αντικύθηρα. Όμως η απόδειξη που τους δίδεται είναι ότι μονάχα δώδεκα κρεβάτια είναι διαθέσιμα και ένα εστιατόριο. Εάν υπήρχαν ενοικιαζόμενα δωμάτια και κάποιες ταβέρνες, και με την κατάλληλη διαφήμιση, το Νησί θα γινόταν γνωστό και θα είχε κάποια κίνηση. Αυτό ζητούμε και εμείς. Ας γίνει κάτι πριν είναι πολύ αργά. Τα τηλέφωνα της Κοινότητας είναι τα εξής (λειτουργούν και ως φαξ): 0735-33471, 33058 31930, 0977-941965 (κιν. Προέδρου)

✓ Με λαμπρότητα γιορτάστηκε και φέτος η μνήμη του πολυούχου του νησιού μας Αγίου Μύρωνος, στον Ιερό Ναό Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Νέου Φαλήρου, όπου ετελέσθη ο εσπερινός την παραμονή και η Θεία Λειτουργία με αρτοκλασία την ημέρα της εορτής. Παρευρέθη ο επίτιμος Πρόεδρος της Ενώσεως κ. Μύρων Αλεβιζάκης, πολλοί Αντικυθηριοί, και φίλοι των Αντικυθηρίων, στους οποίους μοιράστηκε ο καθιερωμένος άρτος και εν συνέχεια όλοι μαζί μετέβησαν σε γειτονικό Κέντρο όπου προσφέρθηκαν σ' όλους καφές και αναψυκτικά.

Το Δ.Σ. της Ένωσης ευχαριστεί όλους τους Αντι-

κυθηρίους για την συμμετοχή τους και τους εύχεται η χάρη του Αγίου να είναι πάντα κοντά μας.

Ευχόμεθα και του χρόνου.

✓ Με ιδιαίτερη λαμπρότητα επίσης γιορτάστηκε και φέτος η μνήμη του πολυούχου του νησιού μας Αγίου Μύρωνος. Την παραμονή με έκτακτο δρομολόγιο του Ο/Γ ΚΑΝΤΙΑ από Πειραιά, Κύθηρα, αφίχθη ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης κ. Κύριλλος, συνοδευόμενος από τους Ιερείς, Αρχιμανδρίτη Φρομέντιο Δημητρίου, τους Ιερείς Βαγγέλη Λουράντο και Παναγιώτη Μεγαλοκονόμο και ο Νομάρχης Μεσσηνίας κ. Δημήτριος Δράκος και αρκετοί προσκυνητές. Ο Σεβασμιώτατος έτυχε ενθουσιώδους υποδοχής στο προαύλιο του Ιερού Ναού όπου τον υποδέχθησαν ο πατήρ Αντώνιος, η εκκλησιαστική επιτροπή, οι κάτοικοι και οι προσκυνητές. Εν συνέχεια ξεναγήθηκε από τους αρμοδίους στους χώρους όπου εγίνετο η προετοιμασία του πανηγυριού. Τον εσπερινό με αρτοκλασία ετέλεσε ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας, επιβοηθούμενος από τους Ιερείς. Μετά τον εσπερινό καθίσαμε στα τραπέζια και προσφέρθηκε σε όλους αρκετό κατσίκισιο κρέας και κρασί. Στη συνέχεια άρχισε ο χορός όπου κράτησε μέχρι τις πρωινές ώρες. Την επομένη το πρωί έφθασε το Ο/Γ ΜΑΡΙΑ ΠΑ από Κύθηρα με αρκετούς προσκυνητές, ενώ στις 8 έφθασε το Ο/Γ ΚΥΘΗΡΑ από ΝΕΑΠΟΛΗ - ΚΥΘΗΡΑ με 250 προσκυνητές.

Επίσης από Χανιά έφθασαν αρκετά ταχύπλοα και ταχύπλοο του Λιμενικού από Νεάπολη Λακωνίας. Την Θεία Λειτουργία με αρτοκλασία και τέλος τον καθιερωμένο αγιασμό μέχρι την πλησίον πηγή ετέλεσε ο Σεβασμιώτατος με τους Ιερείς, ενώ τον συνόδευσαν και ψάλτες από την Καρδίτσα. Στο κύριγμά του ο Σεβασμιώτατος, τόσο την παραμονή όσον και ανήμερα, είπε ότι πρέπει να μιμούμεθα τις πράξεις των Αγίων της Εκκλησίας και ιδιαίτερα τον Πολυούχο του Νησιού μας, Άγιο Μύωνα. Μετά την Θεία Λειτουργία καθίσαμε στα τραπέζια και πάλι προσφέρθηκε κατσίκισιο κρέας και κρασί.

Σε προσφώνησή του ο

Πρόεδρος της Κοινότητας κ. Ανδρέας Χαρχαλάκης, προς τον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη, αφού τον ανεφώνησε άξιος, του εδώρησε ένα μανδήλι για να κρατά την ποιμαντική του ράβδο, και την προτομή του Εφήβου των Αντικυθήρων. Στη συνέχεια, αφού καλοσώρισε όλους τους προσκυνητές, τους ευχέθηκε Χρόνια Πολλά.

Σε αντηφώνησή του ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης, ευχαρίστησε τον Πρόεδρο της Κοινότητας για τα δώρα και δήλωσε ότι το μανδήλι θα το χρησιμοποιεί για να σκουπίζει τα δάκρυα, σκεπτόμενος τους κατοίκους των Ακριτικών νησιών, και την προτομή για να νιώθει Έφηβος. Εν συνέχεια απηύθυνε σύντομο χαιρετισμό ο Πρόεδρος της Ενώσεως των Απανταχού Αντικυθηρίων κ. Ιωάννης Γλυτσός, αφού καλοσώρισε τους επισήμους και προσκυνητές, ευχήθηκε Χρόνια Πολλά και η Χάρις του Αγίου Μύρωνος να χαρίζεται σ' όλους υγείαν. Επίσης χαιρετισμό απηύθυνε και ο Νομάρχης Μεσσηνίας κ. Δράκος, αφού ευχαρίστησε τους διοργανωτές αυτής της ωραίας εορτής, ανέφερε ότι η πολιτεία έπρεπε να δείξει μεγαλύτερη στοργή στα Ακριτικά Νησιά μας. Τέλος χαιρετισμόν απηύθυνε και ο Πατήρ Ευθύμιος, αφού ευχήθηκε τα χρόνια πολλά ευχαρίστησε την εκκλησιαστική επιτροπή και γενικά τους κατοίκους, για την στοργή και αγάπη που τον υποδέχονται επί αρκετά χρόνια.

Στη συνέχεια άρχισε το γλέντι όπου κράτησε μέχρι τις βραδυνές ώρες.

Έπαιξαν και μας διασκέδασαν οι νεαροί, στο βιολί Χρήστος Χαρχαλάκης και λαούτο ο Γιάννης Μωλικάκης, δεν έλειψε και το κρητικό πιλάφι, όπου έγινε ανάπαστο.

Ένα μεγάλο ευχαριστώ αξίζει στον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη μας, τους Ιερείς, Νομάρχη, Λιμανάρχη, ψάλτες, στην εκκλησιαστική Επιτροπή, στους μαγείρους, στην οικογένεια Κυνηγαλάκη, όπου ετέλεσε

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Η Κοινότητα Αντικυθήρων ευχαριστεί θερμά το Λιμεναρχείο Νεαπόλεως Βοιών για τις συχνές επισκέψεις κλιμακίου του στο Νησί.

ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΣ ΤΥΠΟΥ
ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ
ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Επιτυχόντες στις Ανώτατες Σχολές:

Μιχάλης Πολυχρονάκης το γένος Γαλιάτση από Αντικύθηρα στη σχολή πληροφορικής του Πανεπιστημίου Ηρακλείου Κρήτης.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Το Διοικητικό Συμβούλιο της "ΕΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΙΩΝ Ο ΑΓΙΟΣ ΜΥΡΩΝ", στην έκτακτη συνεδρίασή του της 13 Οκτωβρίου 1999 ομόφωνα αποφάσισε την αποδοχή της κληρονομιάς που άφησε στο Σωματείο ο συμπατριώτης μας Διονύσιος Νικολάου Ανδρόνικος, που πέθανε την 5 Απριλίου 1999, με την από 25 Νοεμβρίου 1991 διαθήκη του που δημοσιεύθηκε πρόσφατα από το Μον. Πρωτ. Πειραιά και την έναρξη της σχετικής διαδικασίας προκειμένου τα ακίνητα που άφησε στην Ένωση ο αποθανών να περιέλθουν στην κυριότητά της.

Σύμφωνα με το άρθρο 8 του καταστατικού της Ένωσης ο Διονύσιος Νικολάου Ανδρόνικος ανακηρύχθηκε κατά την ίδια συνεδρίαση του Διοικητικού Συμβουλίου Μεγάλος Ευεργέτης του Σωματείου, δεδομένου ότι η προσφορά του στην Ένωση υπερβαίνει κατά πολύ το ποσό των 10.000.000 δρχ. και αποφασίστηκε περαιτέρω να αναρτηθεί η φωτογραφία του στα γραφεία της Ένωσης και να ανακοινωθούν τα πιο πάνω στην επόμενη Γενική Συνέλευση των μελών της Ένωσης.

Ο Πρόεδρος
Ιωάννης Γλυτσός

Ο Γεν. Γραμματέας
Γιώργος Λιγοψυχάκης

το ωραίο αυτό πανηγύρι. Επίσης πρέπει να ευχαριστήσουμε την Ναυτιλιακή Εταιρία της ANEK για την έκτακτη δρομολόγηση του Ο/Γ ΚΑΝΤΙΑ και την Ναυτιλιακή Εταιρία ΒΟΙΩΝ για την δρομολόγηση του πλοίου Ο/Γ "ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ".

Ευχόμεθα ο Θαυματουργός Άγιος Μύρων να χαρίσει εις όλους υγεία χαρά

και ευτυχία.

Ευχόμεθα και του χρόνου

Αφίξεις

Ο Πέτρος και Κατίνα Ανδρονίκου αφίχθησαν από το BRISBANE AUSTRALIA τους ευχόμεθα καλή διαμονή.

Ο εξαίρετος συμπατριώτης μας Ιατρός Διονύσιος Γαλανάκης από Αμερική επισκεύτηκε λίγες μέρες

την ιδιαίτερη πατρίδα του τα Αντικύθηρα, εξέτασε πολλούς συμπατριώτες μας ασθενείς. Τον ευχαριστούμε και του ευχόμεθα σύντομα και πάλι στα Αντικύθηρα.

Αναχώρηση

Ο κ. Γεώργιος Γαλανάκης και η σύζυγός του Ευγενία αναχώρησαν δια το OLBOURY AUSTRALIAS.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Ένωσης των Απανταχού Αντικυθηρίων στην τελευταία του συνεδρίαση αποφάσισε τα εξής:

- 1) Να διεξαχθεί έρανος μεταξύ των συμπατριωτών μας για την ηλεκτροδότηση του Ιερού Ναού της Παναγίας και Αγίου Διονυσίου, εντός του Οικισμού Ποταμού.
- 2) Να λάβουν μέρος τα παιδιά της Ένωσης στην παρέλαση της 28ης Οκτωβρίου, ενώπιον των επισήμων στον Πειραιά.
- 3) Να πραγματοποιηθεί το ετήσιο μνημόσυνο των μεγάλων ευεργετών, δωρητών, και απανταχού Αντικυθηρίων αποθανόντων, στις 28 Νοεμβρίου στον Ιερό Ναό της Μυρτιδιώτισσας Νέου Φαλήρου.
- 4) Να διατεθεί το ποσό των 15.000 δρχ. στον Ιερό Ναό Μυρτιδιώτισσας Ν. Φαλήρου, για ενίσχυση συσσιτίου εις άπορες οικογένειες.
- 5) Να σταλούν ευχαριστήριες επιστολαί προς την ANEK και τον πλοίαρχον του Ο/Γ ΚΑΝΤΙΑ, για την άσπογη εξυπηρέτησης στο Νησί μας, κατά την καλοκαιρινή περίοδο.

Εντολή Δ. Συμβουλίου

Ο Πρόεδρος
Ιωάννης Γλυσός

Ο Γεν. Γραμματέας
Γεώργιος Λιγοψυχάκης

Δωρεαί Ιερού Ναού Παναγίας Αντικυθηρίων
Ιωάννης Γλυσός 1 ντουλάπι.
Ελένη Νίνου Γλυσού καλύματα Αγίας Τράπεζας.

Δωρεαί Ι. Ν. Αγίου Κωνσταντίνου Αντικυθηρίων
Σοφία Νικολακάκη το γένος Γαλανάκη 45.000 δρχ.
Στέφανος και Ελένη Λεοντίνη εις μνήμη Αικατερίνης Η. Πατέρου, 1 Παγγάρι με τα κηροπήγια και μία κηροθήκη.
Αγγελική Κατσανεβάκη εις μνήμη Αικατερίνης Η. Πατέρου μία στρώση στην Αγία Τράπεζα και ποδιά της Θύρας.
Ενώσης των Απανταχού Αντικυθηρίων 25.000 δρχ. δια πληρωμή ρεύματος και πάγια 1999.
Δωρεαί Ι.Ν. Αγίου Χαραλάμπους Αντικυθηρίων
Ευστράτιος Χαρχαλάκης εις μνήμη του πατρός του, Αθανασίου Χαρχαλάκη 1 Ευαγγέλιο.

Δωρεαί προς την Ένωση Αντικυθηρίων
Πέτρος Στ. Γαλανάκης δρχ. 75.000
Γιώργ. Παρασκευόπουλος δρχ. 50.000
Ιωάννης Εμ. Κατσανεβάκης δρχ. 30.000
Διονύσιος Νικολακάκης δρχ. 25.000
Γεώργιος Φ. Χαρχαλάκης δρχ. 20.000
εις μνήμη αδελφής του Μαρίας Καζατζάκη, Χαρχαλάκη, Ομηρος Λιγοψυχάκης 2.000 δρχ.

Το Δ.Σ. της Ενώσεως εκφράζει τας απείρους ευχαριστίας του προς τους ανωτέρω δωρητές. Επίσης ευχαριστεί τους απανταχού Αντικυθηρίους δια τη πρωτοφανή οικονομική ενίσχυση του Συλλόγου μας.

Δωρεαί Αγίου Μύρωνος Αντικυθηρίων
Πέτρος Διον. Γαλανάκης 1 δοχείο λάδι.
Δέσποινα Λαδιανού 1 στρώμα
Λάμπρος Ι. Κατσανεβάκης 1 ντουλάπι.
Ιωάννης Σ. Γαλιάτσος 15.000 δρχ. εις μνήμη του πατέρα του Σταύρου Ι. Γαλιάτση αντί μνημοσύνου.
Ελένη Νίνου 1 τραπεζομάνδηλο, εις μνήμη Αικατερίνης Ηλ. Πατέρου τα παιδιά της προσέφερον το ποσόν την 50.000 δρχ.
Ενώσης Απανταχού Αντικυθηρίων 1 καταψύκτη.

Χιούσας Χρήστος δωρεάν άσπρισμα εκκλησίας και περίβολα.
Μαρία Πετροχειλίου 10.000 δρχ. εις μνήμη των γονέων της.
Βλάχος Σωτήριος 5.000 δρχ.
Μόσχα Φραγκάκη 5.000 δρχ.
Ευστράτιος Χαρχαλάκης, εδώρησε τα εξής:

εις μνήμη πατρός του Αθανασίου Χαρχαλάκη 1 Ευαγγέλιο,
1 σελ. Αγίων ποτηρίων, 1 θυμιατό, 1 σελ. καλύματα Αγίας Τράπεζας και καλύματα για τα προσκυνητάρια του Ναού 2 εσωτερικά μεγάφωνα, 2 ιστούς με ελληνική και βυζαντινή Σημαία.
Γιώργος Φ. Χαρχαλάκης 10.000 δρχ. εις μνήμη της κόρης του Καλλιόπης Χαρχαλάκη Καλλιγέρου.
Παναγιώτης Λεοντίνης 50.000 δρχ.
Ανώνυμος 30.000 δρχ.

Η εκκλησιαστική επιτροπή ευχαριστεί τους ανωτέρω δωρητές.

Δωρεαί προς την Ένωση Αντικυθηρίων.
Στη μνήμη της πολυαγαπημένης μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς Στέλλας, για τους κοινωνικούς σκοπούς της Ένώσεως των Απανταχού Αντικυθηρίων, η οικογένεια Μύρωνος Π. Αλεβιζάκη προσέφερε το ποσόν των 100.000 δρχ.

Γρηγόριος Λιγοψυχάκης εις μνήμη της πολυαγαπημένης του θείας Στέλλας Αλεβιζάκη προσέφερε το ποσόν των 10.000 δρχ. αντί στεφάνου δια τας ανάγκες της Ενώσεως.

Ιωάννης Γαλιάτσος προσέφερε το ποσόν των 15.000 δρχ. εις μνήμη του πατέρα του Σταύρου Ι. Γαλιάτση, αντί μνημοσύνου.

Βασιλική Τσιτσιλία 20.000 δρχ. δια τας ανάγκες της Ενώσεως.

Στέφανος και Ελένη Λεοντίνη 30.000 δρχ. εις μνήμη της μητέρας τους Αικατερίνης Πατέρου, για τους σκοπούς της Ενώσεως.

Κωνσταντίνος και Ελένη Νίνου εις μνήμη της πολυαγαπημένης τους θείας Στέλλας Αλεβιζάκη προσέφερον το ποσόν των 10.000 δρχ. δια τας ανάγκες της Ενώσεως.

Το Δ.Σ. εκφράζει τας απείρους ευχαριστίας του προς τους ανωτέρω δωρητές.

ΨΗΦΙΣΜΑ

Το Δ.Σ. του "ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ" μόλις πληροφορήθηκε τον θάνατο του συμπατριώτη ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ Θ. ΚΟΝΤΟΜΗΝΑ και πατέρα του εκλεκτού Κυθηρίου και ένθερμου ενισχυτή του έργου του Σωματείου Μας κ. Δημητρίου Παν. Κοντομηνά, συνήλθε εκτάκτως και απεφάσισε:

- 1) Να εκφραστούν τα θερμά συλλυπητήρια των μελών στην οικογένεια του εκλιπόντος.
- 2) Να εκπροσωπήσει τον Σύνδεσμο κατά την νεκρώσιμη ακολουθία το μέλος του Δ.Σ. κ. Εμμ. Καλλιγέρος.
- 3) Να δημοσιευθεί το παρόν στις Κυθηραϊκές Εφημερίδες.
- 4) Να κατατεθεί στον Οίκο Ευγηρίας Κυθήρων "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ" το ποσό των ΕΙΚΟΣΙ ΧΙΛΙΑΔΩΝ (20.000) δρχ., αντί στεφάνου.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΡΥΔΗΣ

Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
ΒΑΣ. ΧΑΡΟΣ

ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΨΗΦΙΣΜΑ

Το Δ.Σ. της "Εταιρίας Κυθηραϊκών Μελετών" μόλις πληροφορήθηκε τον θάνατο του συμπατριώτη ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ Θ. ΚΟΝΤΟΜΗΝΑ και πατέρα του εκλεκτού Κυθηρίου, Επίτιμου Μέλους και ένθερμου ενισχυτή του έργου του Σωματείου μας κ. Δημητρίου Παν. Κοντομηνά, συνήλθε εκτάκτως και απεφάσισε:

- 1) Να εκφραστούν τα θερμά συλλυπητήρια των μελών στην οικογένεια του εκλιπόντος.
- 2) Να εκπροσωπήσει την Εταιρία κατά την νεκρώσιμη ακολουθία ο Αντιπρόεδρος της Εταιρίας κ. Εμμ. Καλλιγέρος και
- 3) Να δημοσιευθεί το παρόν στις Κυθηραϊκές Εφημερίδες.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΔΗΜ. Α. ΚΟΜΗΣ

Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
Γ.Ν. ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ, ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΛΕΟΝΤΣΙΝΗΣ, ΕΜΜ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΘΕΟΔ. ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ, Γ.Π.ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ, ΛΕΤΤΑ ΜΑΡΚΕΖΙΝΗ.

ΕΜΠΟΡΙΟ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΑΤΟΜΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

ΛΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

τηλέφωνα: Κυθήρων 0735-31043

Πειραιά: 01-4515375

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΡΑΪΚΟΣ



Από φέτος λειτουργούμε πάλι με τη διεύθυνση της κ. Ραϊκού. Διαθέτουμε τα παραδοσιακά πανοραμικά δωμάτια με την καταπληκτική θέα στη Χύτρα, το Καψάλι και το Κάστρο, παράλληλα δε στον χώρο της πισίνας λειτουργεί αίθουσα πρωινού και Snack Bar, ανοικτή για όλο τον κόσμο που θέλει να μας επισκεφθεί.

Τηλ.: 0735 - 31629, 31766 FAX: 0735 - 31801
Τηλ. Αθηνών 01 - 2470522



Το πολυχρόνιο που έγινε... ολιγοήμερο!!!

Παλιότερα τα κομμάτια έδιναν και έπαιρναν. Ήταν οι βασιλικοί και οι Βενιζελικοί. Με τους βασιλικούς λοιπόν ήταν και ένας παπάς, που όταν κέρδιζαν τις εκλογές οι βασιλικοί, αρχηγός ο παπάς, μαζευε τους βασιλικούς και με σημαίες και τραγούδια γιόρταζαν τη νίκη, ψάλλοντας και το πολυχρόνιο, το οποίο ήταν ως εξής:

"Πολυχρόνιον ποιήσαι κύριος ο Θεός. Τον ευσεβέστατον Βασιλέα (τάδε) συν τη ευσεβεστάτη Βασιλίσση ημών (τάδε) κύριε φύλαττε αυτούς εις πολλά έτη". Όμως κάποια φορά κέρδισαν τις εκλογές οι Βενιζελικοί και έβγαλαν βουλευτή τον Τσιτσιλία. Έτσι ο βασιλιάς έφυγε. Άφριζε ο παπάς από το κακό του που δε θα έλεγε το πολυχρόνιο και όπως ήτο πανέξυπνος μας λέει: εγώ μωρέ έφτιαξα ένα καινούργιο, για το βουλευτή τον Τσιτσιλία και αυτό θα λέτε αύριο στην Εκκλησία. Ακούστε το. Όχι Πολυχρόνιο αλλά...

"Ολιγοήμερον ποιήσαι κύριος ο Θεός. Τον ασεβέστατον και θεομπαίχτην βασιλέα Ποταμού Τσιτσιλία συν τω ασεβεστάτω συνοδώ αυτού Ψαλιδοκόλη Βρανά, Κύριε καταπόντισον αυτούς από προσώπου της γης και στείλε τους στον άφε το μαστροδιάολο.

Τώρα τι να πεις, βοήθεια μας ή ζωή σε ελόγου μας;

Ο Σπυρίδης

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών, προτίθεται να ιδρύσει Μουσικό Τμήμα στο οποίο κατ' αρχήν θα παραδίδονται μαθήματα πιάνου στα παιδιά των Κυθηρίων.

Από το ενδιαφέρον που θα επιδείξουν οι συμπατριώτες μας θα εξαρτηθεί η ίδρυση και η λειτουργία του προαναφερομένου τμήματος.

Αν ενδιαφέρεστε παρακαλούμε τηλεφωνήστε μας.

Για τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο
Ο Πρόεδρος
Γ. Καρύδης.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Μέσα από την εφημερίδα σας ήθελα να ευχαριστήσω θερμά τον Σεβ. Μητροπολίτη Κυθήρων κ. Κύριλλο.

Τον κ. Δήμαρχο, τον κ. Διοικητή και τους άνδρες του Αστυνομικού Τμήματος Κυθήρων, καθώς και όλους τους κληρικούς και λαϊκούς, που με βοήθησαν και μου συμπαραστάθηκαν κατά την πρόσφατη ποιμαντική μου επίσκεψη στο όμορφο και φιλόξενο νησί των Κυθήρων.

Εύχομαι ολόψυχα η Παναγία η Μυρτιδιώτισσα να σκέπει το νησί από κάθε κίνδυνο και να καθοδηγεί τους Κυθηρίους σε έργα προόδου και ευημερίας.

Με ολόθερμες ευχαριστίες
Αρχιμ. Νεκτάριος Κιούλος
Προϊστάμενος Θρησκευτικής Υπηρεσίας
της ΕΛ.ΑΣ.

ΕΙΡΗΝΗ ΑΛΕΠΟΥ - ΜΑΡΣΕΛΟΥ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΡΟΔΟΥ 5, ΑΓ. ΒΑΡΒΑΡΑ ΑΙΓΑΛΕΩ ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. 5440947

Το φρέσκο παραδοσιακό γιαούρτι στη διατή

του Στυλιανού Σπυρ. Μεγαλοοικονόμου Γεωπόνου

Παν το πολύ τη φύσει
πολέμιον
ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ
ΠΑΤΗΡ ΤΗΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ
(460-370 π.Χ.)

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Πληθυσμός και τρόφιμα, υγιή ζώα και φυτά, συνδέονται αρρήκτως μεταξύ των, γιατί χωρίς υγιεινή τροφή δεν είναι δυνατόν να υπάρξει ζωή.

Ο άνθρωπος, όπως άλλωστε όλα τα ζωντανά πλάσματα, φροντίζει πρωταρχικά για τη διατροφή του, κάθε δε άλλη βιοτική ανάγκη παίρνει εντελώς δευτερεύουσα θέση.

Έτσι, ο άνθρωπος έμαθε από νωρίς να τρώει από όλα όσα εύρισκε στο περιβάλλον που βρισκόταν: καρπούς, ρίζες, βλαστούς, ψάρια, μέλι, σάρκες κλπ.

Με τις τροφές αυτές προσ-

λαμβάνει τις κυρίως θρεπτικές ουσίες: πρωτεΐνες, υδατάνθρακες και λίπη συγχρόνως δε με αυτές και νερό, βιταμίνες, άλατα κλπ.

Εξ άλλου δε με τα αισθήματα της πείνας και του κορεσμού προειδοποιείται πόσο και πότε πρέπει να τρώει κάθε φορά. Με το προκαθορισμένο δε βάρος (βαροστάτης), που υπάρχει για κάθε άνθρωπο, διατηρεί το βάρος του σώματος σε ορισμένο επίπεδο, υπό κανονικές συνθήκες.

Παράλληλα το σώμα του ανθρώπου συντίθεται από μικρές μονάδες, ειδικευμένες για κάθε όργανο του σώματος, που ονομάζονται κύτταρα.

Τα κύτταρα βασικά περιέχουν πρωτεΐνες, υδατάνθρακες, λίπη, νερό και γενικά ουσίες που περιέχονται στις τροφές.

Τα ζωϊκής προελεύσεως τρόφιμα έχουν συνήθως περισσότερες και καλύτερης ποιότητας πρωτεΐνες, ενώ τα φυτικής προελεύσεως είναι πλουσιότερα σε υδατάνθρακες και βιταμίνες.

Στα προϊόντα ζωϊκής προελεύσεως το γάλα διεθνώς θεωρείται ως το πλέον αξιολογικό αγροτικό προϊόν από πλευράς διατροφής και από πλευράς αξίας και για το οποίο σημειούνται τα εξής:

Ο άνθρωπος εργαζόμενος από τα πανάρχαια χρόνια κατέστησε κατοικίδια ζώα και τα βοειδή και τα προβατοειδή, διαρκώς βελτιώνοντάς τα, ώστε να τα μετατρέψει σε ζωϊκές μηχανές παραγωγής κρέατος και γάλακτος.

Από τη μυθολογία μας προκύπτει ότι ακόμα και ο πανίσχυρος Ζεύς, όταν γεννήθηκε στην Κρήτη, σώθηκε από βέβαιο θάνατο πίνοντας γάλα της "Αμάλθειας

ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΔΙΗΓΗΜΑ

Η ΕΠΕΤΕΙΟΣ

Επρόκειτο, λέει, να κάνουνε μια μεγάλη γιορτή. Μια γιορτή με διακεκριμένους καλεσμένους, με αφθονία μεζέδων και αναψυκτικών, ακόμη και με ειδικό επί της μουσικής να παιδεύει ανάλογα τα ακουστικά τους τύμπανα.

Επρόκειτο, με δυο λόγια, να γιορτάσουνε τα τριάντα χρόνια κοινής έγγαμης ζωής, παρουσία συγγενών και φίλων. Μια επέτειο σημαδιακή.

Όταν του το πρότεινε η Λουκία, η σύζυγος, αρχικά δεν έφερε αντίρρηση. Του φάνηκε λογικό, σαν κάτι που συνηθίζεται στον καλό κόσμο. Αργότερα, όμως, που το ξανάψαξε μέσα του, συνειδητοποίησε... το γελοίο του πράγματος.

Τότε που αποφάσισαν οι άλλοι, γονείς κλπ., να τον δέσουνε με τα ιερά δεσμά του γάμου, ο Χρήστος ήταν ακόμη στρατιώτης. Αμάθητος στις ομορφιές και στις αμαρτίες της ζωής. Χωρίς τις απαραίτητες εμπειρίες.

Αλλά μ' ένα χαμόγελο στα χείλη και σωρό για το μέλλον του οραματισμούς.

Κρίμα! Από τη στιγμή που μπήκε η κουλούρα, το χαμόγελο έσβησε, μαράθηκε. Σταμάτησε να τραγουδά στο μπάνιο και να κάνει σχέδια για μαγικά ταξίδια στα πέρατα της γης. Καθώς, τα όσα ακολούθησαν, παιδιά κι εγγόνια με όσα τα συνοδεύανε, έφεραν μια αναστάτωση στη ζωή του καταλυτική. Περιορίζοντάς του το χρόνο, την έμπνευση, τις πιο προσωπικές δραστηριότητες.

Είχε ακουστά όλες τις περί γάμου θεωρίες. Τόσο τις αρνητικές, όσο και τις θετικές. Ότι ο γάμος είναι ο τάφος του έρωτα ή ότι οι γάμοι από έρωτα ναυαγούν επειδή, τάχα, στερούνται από ισχυρές βάσεις.

Όλες τις πιο πάνω απόψεις τις συνομουβέντιαζε με τους φίλους, έτσι περισσότερο για τη χαρά της κουβέντας κι όχι γιατί επρόκειτο να τις κάνει πράξη του και βίωμα.

Από μια σχέση με γυναίκα προσδοκούσε ο αφελής αγάπη και τρυφερότητα. Να γεννηθεί ανάμεσά τους εκείνο το "κάτι" που συχνά βλέπομε και παραβλέπομε σε μερικά τυχερά ζευγάρια. Λαχταρούσε να

υπάρχει στη ζωή του ο πληθυντικός των κοινών αποφάσεων "τι θα κάνουμε, που θα πάμε..." κι όχι ο εγωϊστικός ενικός του "θα κάνω, θα πάω...". Να υπάρχει το "μου" όπως "Χρήστο μου, καλέ μου, τέτοια...". Να κυριαρχεί στη ζωή τους μια σωστή χημική σχέση κι εκείνος ο ειλικρινής ρομαντισμός που εκφράζεται με την προσφορά π.χ. ενός λουλουδιού.

Όταν έχουνε λείψει όλα τούτα από μια συμβίωση, τι θα ωφελούνε ο γιορτασμός της επετείου;

Τριάντα χρόνια! Τριάντα χρόνια άραγε χαμένα; Δεν μπορούσε να το δεχτεί απόλυτα. Ένας Χρήστος της περιοχής του πρέπει να είναι προσεκτικός. Ας πούμε, τριάντα χρόνια χωρίς άρωμα, χωρίς νοστιμιά.

Άραγε, τι να πίστευε κατά βάθος η Λουκία; Μόλις της είπε ότι δεν επιθυμεί ανόητες γιορτές, το δέχτηκε σχεδόν αδιαμαρτύρητα. Μήπως κι εκείνη από την πλευρά της υπήρξε ένα δεύτερο θύμα;

Το πιο σημαντικό, που έπρεπε να καλλιεργήσουν και έλειπε εδώ, είναι η επικοινωνία! Αυτή μόνο μπορεί να οδηγήσει στην αγάπη, στο σωστό σεξ, στην τρυφερότητα, στο φιλί και στο χάδι, στην ομαλή κι ενδιαφέρουσα συμβίωση.

Χωρίς την επικοινωνία, το ζευγάρι παραμένει μεταξύ του άγνωστο (δύο ξένοι), όσοι παπάδες και δεσποτάδες κι αν τους ευλογήσουνε. Η αλήθεια πρέπει να γράφεται και να υπογράφεται.

"Έτσι, λοιπόν, δε θάχουμε πανηγυρισμούς", του πέταξε εκείνη εν κατακλείδι με ύφος ειρωνικό. Ο άλλος μπήκε στο νόημα και σκέφτηκε ν' αλλάξει σκοπό.

"Θάθελες να βγούμε σήμερα κιόλας και να το γιορτάσουμε μόνοι";

Αιφνιδιάστηκε. "Που λες να πάμε;". Είχε στο στόμα την απάντηση. "Υπάρχει ένα κινέζικο εστιατόριο καταπληκτικό! Σερβίρει ρύζι με γαρίδες μέσα σε φύλλα από νούφαρα! Θέλεις;

"Δε θα μπορέσω. Άλλωστε το ξέρεις ότι δε συμπαθώ τα κινέζικα!"

ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

τηλέφωνα: 5127118 - 4816570 -2470522

ΕΛΕΝΗ ΓΚΟΤΣΗ-ΜΑΛΑΚΟΥ**ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ**

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 5, ΠΕΙΡΑΙΑΣ,
4ος όρ. γρ. 10, Τ.Κ. 18531

τηλ. 4121596-4173020

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ**ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ**

Ποθ. Μηχ/κός

ΧΑΡΑΛ. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ

Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.



Άδειες οικοδομών-επισκευών
Μελέτες επιβλέψεις

Κατασκευές-επισκευές-αναπαλαιώσεις
Οικονομοτεχνικές μελέτες Ν 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ 3ος όροφος ΠΕΙΡΑΙΑΣ
τηλ.: 4122348-4114009

ΔΡΑΚΑΚΗΣ

Κάθε βδομάδα στη διαδρομή
ΚΥΘΡΑ - ΑΘΗΝΑ - ΚΥΘΡΑ



Πληροφορίες

ΚΥΘΡΑ:

☎ 31160, 31860,

093-415266

ΑΘΗΝΑ:

☎ 2137237

Γραφείο Ταξιδίων ΚΥΘΡΑΪΚΟ Τηλ. 3827360

ΜΟΔΑ**ΠΑΥΛΟΥ ΒΛΑΝΤΗ**

ΦΘΗΝΕΣ
ΤΙΜΕΣ



ΕΤΟΙΜΑ
ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΕΝΔΥΜΑΤΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ - ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ

ΠΩΛΗΣΗ
ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

Νικοπόλεως 6 Πλ. Κολιάτσου
τηλ. 86 28 169 - 86 53 800

ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ

Από το Επαρχείο Κυθήρων

Κ. Διευθυνταί των εφημερίδων μας

Με μεγάλη μας χαρά βλέπομε, ότι έστω και καθυστερημένα, παίρνετε την θέση που πρέπει γύρω από το πολυσυζητημένο σκάφος των λαθρομεταναστών. Ακόμη μας χαροποιεί το γεγονός, ότι μας αναγνωρίζετε ότι έχουμε ασχοληθεί από μακρού με το όλο θέμα. Αυτό σημαίνει ότι γνωρίζετε καλά, ότι από την αρχή της θητείας μας άρχισαν και οι ενέργειές μας. Τώρα πως γίνεται να έχουν από τότε παρέλθει οκτώ μήνες χωρίς πρόοδο επ' αυτού, ας δεχθούμε την σοφή φράση κάποιου μεγάλου συγγραφέως, όπου είχε πεί ότι το άδικο παίρνει την όψη δικαίου εις τον ψυχισμόν του πράττοντος, όταν εξελιχθεί εις συνήθεια. Κάποια παρόμοια συνήθεια φαίνεται να εμπλέκει και κάποιους, ώστε να μην υπακούουν εις τας εντολάς του κράτους και γενικά του καθήκοντος. Ωστόσο εάν μας αρέσει να ονομαζόμεθα σωστοί Τσιριγώτες το όλο θέμα θα πρέπει να κλείσει μόνον τότε, όταν αποδειχθούν τα κάτωθι και τιμωρηθούν δια αυτά οι ένοχοι.

1) Διατί αφαιρέθηκε η μηχανή από το κήτος του σκάφους οκτώ μήνες πριν, ενώ το σκάφος παρέμεινε εγκαταλελειμμένο και έρημο να σήπεται εις την ακτή;

2) Πως οι ειδικοί εξηγούν το γεγονός διατί το σκάφος από την Μέση Ανατολή έφθασε εις τον οπίσω γυαλό χωρίς την εσωτερική διαβροχήν του και εις την συνέχεια κυλούμενον εις το χιμέριον κύμα εγέμισε νερά και παρέμεινε επί επτά και πλέον μήνας διαλυόμενον, ρυπαίνον την ακτή και περιτριγυρισμένο από ψάρια, όπου πολλά από αυτά απετέλεσαν τροφή του αμέριμνου συμπατριώτου και του παιδιού του;

3) Πως εξηγείται αυτή η υπερφροντίδα δια την μηχανή του σκάφους, ώστε να αφαιρεθεί και να εξαφανισθεί συγχρόνως με την άφιξή του εις τον οπίσω γυαλό;

4) Πως εξηγείται ο κατατεμαχισμός ενός άριστης κατασκευής και τεχνολογίας αλιευτικού σκάφους, τον οποίον εσείς παρουσιάζετε εις την εφημερίδα σας και τον επιβεβαιώνουν σήμερον και οι συμπατριώται,

όπου μονίμως διαμένουν εις την γενέτειρά μας;

5) Τόσο εύκολα οδηγείται ένα σκάφος εις τον κατατεμαχισμόν του αφού χωρίς εκείνη την στιγμή είχε την μεγάλη ικανότητα να διασχίσει όλο το πλάτος της Μεσογείου μεταφέροντας δέκα επιβάτες από την Αφρική εις τον οπίσω γυαλό;

6) Τέλος με ποίον δικαίωμα και ποίοι είναι αυτοί, όπου ηρνήθησαν να παραδώσουν το σκάφος εις τον δικαιούχον του, που είναι το ίδιο το κράτος;

7) Ποίοι είναι αυτοί που τόσο αυθαίρετα και τόσο απαίδευτα τεμαχίζουν ένα καταπληκτικής τεχνολογίας αλιευτικόν, που αποτελεί περιουσία του κράτους και το πετούν εις τα χωράφια;

Δια την όλη αυτήν εξέλιξιν την κεντρική ευθύνη φέρει το λιμεναρχείο, το οποίον ηρνήθη να μας δώσει τις πληροφορίες που ώφειλε και αρκέσθη να μας απαντήσει μόνον ότι δεν ρυπαίνει. Τώρα κάτω από οποίες γνώσεις, οποία παιδεία και οποίον δικαίωμα ομιλούν δια θέματα, όπου μόνον ειδικοί υψηλού επιστημονικού αναστήματος μπορούν να ομιλήσουν, το αφήνομε επί του παρόντος να το κρίνει ο αναγνώστης.

Δια όλα τα ανωτέρω προωθούμε μηνυτήριον αναφορά εις την Εισαγγελία Πειραιώς, προκειμένου να δοθεί εντολή δια την ένορκον διοικητικήν εξέταση. Με άλλες λέξεις όσον και εάν αγωνισθήκαμε και εάν επιδείξαμε, δεν κατορθώσαμε να αποφύγουμε την προσφυγήν προς την δικαιοσύνην.

Δια το Επαρχείον
Κυθήρων
Ο Έπαρχος
Περικλής Χ. Τζάννες

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΤΟΡΟΣ**Εργοστάσιος οικοδομών**

Αναλαμβάνουμε πάσης φύσεως οικοδομικές εργασίες, κατασκευές, επισκευές, διαρρυθμίσεις κ.λπ. σε όλη την Ελλάδα

ΑΜΕΣΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ-ΣΥΝΕΠΕΙΑ-ΛΟΓΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ

Τραπεζούντος 77 Κορυδαλλός

τηλ. 5390932-5548171

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
& ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, Πειραιάς
τηλ. 41 26 551 και 41 33 394

ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12, ΑΘΗΝΑ τηλ. 32 43 423

LAW OFFICES OF/ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
TASSOS PILIAS/ΤΑΣΟΣ ΠΗΛΙΑΣ

✓Real estate Law ✓Inheritance cases
✓Court cases

123 KARAISKOU st PIRAEUS/ΚΑΡΑΪΣΚΟΥ 123, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

Tel./ΤΗΛ. 4126831-9524196
FAX 9524196

ΠΡΟΣΦΟΡΑ

Ο Ζωγράφος Σώτος Παπαστυρόπουλος και η σύζυγός του Παρασκευή, προσέφεραν στην αίθουσα του Πνευματικού Κέντρου Κυθηρίων τρεις πίνακες ζωγραφικής από τοπία των Κυθήρων.

Το Διοικητικό Συμβούλιο του "Τριφυλλείου Ιδρύματος" τους ευχαριστεί θερμά.